



FESTES

DE **SANT JOAN**

EN HONOR AL
STM. CRIST DE LA VIDA

MASSANASSA

JUNY 2009



Escola Infantil Menuts



Escuelas Infantiles autorizadas por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana dedicadas a la educación preescolar de 0 a 3 años

Centro elegido entre los 200 mejores de España



MENUTS 1

José Baixauli Crehua Nº 3
Massanassa
Tel: 96 125 10 87

Conexión por Internet para que puedas ver a tus hijos durante el horario escolar.

MENUTS 2

C/ Dels Atandadors S/N
(frente al polideportivo)
Massanassa
Tel: 96 321 59 91

Aulas climatizadas y perfectamente equipadas
Asesoramiento psicopedagógico.

Estimulación temprana
Lector de huella digital para el control de recogida de niños

Actividades extraescolares: psicomotricidad, informática y natación.

Enseñanza de Inglés e Informática desde los 2 años (sin coste adicional)



Con subvención de conselleria, becas y cheque escolar

Abierto de 7:30 a 18:30 horas

Escuela de Navidad, Pascua y Verano de 0 a 6 años

MATRICULA ABIERTA

Horario de Información: 17:00 a 18:00 (cita previa)

Información: 606 26 39 96

www.eimenuts.com



SUMARIO

FESTES DE SANT JOAN 2009 MASSANASSA

| | |
|---|----|
| Salutació del Regidor de Cultura..... | 4 |
| Saluda de l'Alcalde President | 5 |
| Salutació del Rector..... | 7 |
| Programa de Festes de Sant Joan..... | 9 |
| XII Música i Festa Sant Joan 2009 | 13 |
| Programa d'Activitats Setmana Esportiva 2009 | 14 |
| Crisi... Però no de valors | 18 |
| L'Aprenentatge musical en joves | 20 |
| Falla El Divendres..... | 21 |
| Falla Poble de Massanassa | 22 |
| Falla Jaume I | 23 |
| Falla l'Alqueria..... | 24 |
| Afosques | 25 |
| AMPA del C.P. Lluís Vives i C.P. Ausias March..... | 26 |
| Colla de Córrer El Parotet..... | 27 |
| Asociación Cultural Colla Despertades | 28 |
| Cofradía Virgen de los Desamparados..... | 29 |
| Massanassa Club de Fútbol. Temporada 2008/2009 | 30 |
| C.D.B. Massanassa..... | 32 |
| Homenatge per la seua aportació al futbol a Massanassa | 32 |
| IV Torneig Internacional Futbol Base Massanassa | 33 |
| C.D.B. Massanassa equips | 34 |
| "Els Coloms també noten la crisi"..... | 37 |
| Propostes Educatives per a les dones de Massanassa | 38 |
| Teatre per a la Terreta 2009..... | 39 |
| Centre Instructiu Musical de Massanassa • Isabel Martí | 40 |
| Penya "El Carro"..... | 42 |
| Escuela de Adultos de Massanassa | 44 |
| Un Sueño hecho realidad | 45 |
| Filà Manzil Nasr | 46 |
| Filà Ibn Al Abbar. Terreta 2009 | 47 |
| Junta Local Fallera de Massanassa | 48 |
| Club de Bàsquet..... | 49 |
| Futbol Veterans | 50 |
| Estar en forma..... | 50 |
| De nou el Menjador obri les seues portes..... | 51 |
| Los mayores de Massanassa, de cine | 52 |
| Junta de les Ex-alumnes del Col·legi "San José y San Andrés"..... | 54 |
| La Terreta | 54 |
| Los Orígenes del Orfeón Polifónico | 56 |
| La Sociedad de Cazadores de Massanassa cumple 90 años | 58 |
| Salutació de les Clavariesses de la Mare de Déu d'Agost..... | 60 |
| Programa de Festes de la Mare de Déu d'Agost | 60 |
| Tombola Misionera | 61 |
| Fotografiar el Cielo..... | 63 |
| Els Refugis, arquitectura militar a Massanassa..... | 64 |
| El Crist de la Vida..... | 67 |
| Sis, Cinc i Dos. Trenta anys de democràcia | 67 |
| Endreça. Jocs Florals 1959..... | 68 |
| 33 Años recordando los primeros Juegos Florales de Massanassa | 68 |
| Orfeó Polifónico de Massanassa..... | 71 |
| L'Orige de la celebració de les Festes de Moros i Cristians | 72 |
| Los Valencianos en el Plan Badajoz..... | 74 |
| Clases de dibujo i pintura | 76 |
| ¡Hasta Siempre!..... | 81 |
| Els Costalers del Crist de la vida | 82 |

- **Edita :** Ajuntament de Massanassa

- **Alcalde- President:**
Vicente Pastor Codoñer

- **Regidor de Cultura:**
Vicent Raga i Talamantes

- **Supervisió:** Comissió Informativa
Municipal de Cultura

- **Direcció Tècnica:**
Francesc Rodrigo i Comes

- **Portada:**
Sara Carretero Moreno

- **Maquetació e Impressió:**
Editorial MIC

D.L.: V-2423-2008



Producción Editorial:
Telf.: 902 271 902 / Fax: 902 371 902
mic@editorialmic.com / www.editorialmic.com



Editorial MIC es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP





SALUTACIÓ DEL REGIDOR DE CULTURA.

Estimats veïns i veïnes.

Com a Regidor de Cultura de l' Ajuntament de Massanassa, és per a mi motiu de satisfacció el dirigir-me, una vegada més, a tots els veïns i veïnes de Massanassa i com no a tots i totes els que viuen i tenen arrels en el poble, des d' estes pàgines de la Revista Cultural i Festiva "La Terreta".

La Revista La Terreta que com sempre anuncia la Festa i es part essencial de la cultura del nostre poble. La festa està formada per múltiples actes, tradicionals uns, innnovadors altres, encaminats tots a mostrar als conveïns i conveïnes, als amics i amigues, als visitants en general, com som d' oberts i hospitalaris en el nostre poble, desitjós de la participació de tots i de totes.

La Festa la conformen els col.laboradors, les entitats i les associacions que participen en tots i cadascún dels actes i especialment li donen vida tots els veïns i veïnes i els nostres acompanyants que omplint les nostres places i carrers transformen els llocs de pas en espais de convivència.

A la festa li dona vida la participació de tots els veïns i veïnes i els nostres visitants que omplim les places i carrers transformant els llocs de pas en espais de convivència. Este any com que no hi havia festers, l' Ajuntament ha comptat amb la col.laboració de diverses entitats cíviques i festives per organitzar els actes festius.

Vull agrair a les entitats civiques i socials, així com a les religioses , el seu esforç, el seu treball per oferir al poble un programa festiu tradicional i variat i especialment vull animar al poble de Massanassa a que participe d' estes festes de Sant Joan, en honor al Crist de la Vida, a que les faça seues i passe uns dies d' armonia i d' alegria en companyia dels familiars i amics. ...

VICENT RAGA TALAMANTES.
REGIDOR DE CULTURA.



SALUDA DE L'ALCALDE PRESIDENT

Estimats amics i veïns:

De nou em dirigisc a vosaltres desde la nostra tradicional publicació La Terreta, per tal d'anunciar-vos que ja arriben les festes del nostre poble i és necessari celebrar-les com cal.

Enguany en no haver festers, serà l'Ajuntament l'encarregat d'organitzar-les i a l'efecte, ha constituït una comissió de festes plural, composta per un representant de cada Falla i un de cada una de les filades de moros i cristians del poble, per tal de dur endavant entre tots les festes patronals.

A ningú se li escapa la dolenta situació econòmica que estem travessant i que ha fet que l'Ajuntament haja reduït considerablement el pressupost de festes, per tal de destinar estos estalvis a altres partides pressupostàries més necessàries, com per exemple, les d'ajuda a veïns més necessitats. Però així i tot, hem procurat que les festes tinguin el nivell de qualitat que sempre han tingut, conservant els actes més tradicionals (cabalcada, ofrena, processó, missa) i continuant amb la desfilada de moros i cristians que comença a tindre un lloc de referència destacat en el programa festiu. També tindrem actuacions musicals i teatrals totes les nits a la Plaça de les Escoles Velles i activitats per als menuts al voltant dels casals fallers i repartiment d'orxata i fartons, sense oblidar la Foguera de Sant Joan, amb torrà d'embotits valencians.

Estic segur de que la participació de tots fara que tingam unes festes

patronals plenes d'alegria i germanor com sempre han sigut les festes de sant Joan en honor al Santíssim Crist de la Vida de Massanassa.

Bones Festes

VICENT PASTOR
ALCALDE PRESIDENT



bp



E.S. CARY
Av. Pista nº 2
46470 **Massanassa**
96 125 18 40

Estación de Servicio

CARY



Pista de Silla, salida Massanassa
a ambos márgenes de la carretera

Rapidez

Limpieza

Operatividad

Amabilidad



SALUTACIÓ DEL RECTOR

Cada dia, cada any, cada Festa Major... és un començar de nou. Celebrar una vegada més la festa al Santíssim Crist de la Vida és com si fóra una realitat nova, no repetida.

Commemorem Jesucrist, Fill de Déu, Fill de l'home, que experimenta la por davant la mort, que clama al Pare celestial, que plora de sentiment humà i diví les misèries que arrossegueu els mortals, germans d'Ell, que suplica i prega per tots i per totes... que entrega la vida seua obedientment convertint-se "en font de salvació eterna".

Només posa en Déu, Pare d'Ell i de tots, la seua confiança; en ningú més pot fiar que el pugui alliberar del "trago" de la Passió. El gra de blat resta infructuós, inútil, sinó mor.

A Jesús no li lleva ningú la vida, és Ell qui lliurement, voluntàriament l'entrega, i s'entrega constituint-se en "Crist de la Vida",

La plenitud de vida, que el Santíssim Crist reparteix i dóna, beneficia tots i totes. Devem fer-nos eco en la vida diària; d'eixa manera, anirem creixent i vivint millor allò que he escrit al començament d'este escrit: cada dia, cada Festa Major... és un començar de nou.

Vulguem que el Santíssim Crist de la Vida inunde i presidisca la nostra vida. Tindrem més goig de viure i tot.

Bona Festa!

JOAN RUIX CENTELLES
RECTOR DE MASSANASSA



AMB MOTIU DE LA REMODELACIÓ DE LA CAPELLA DEL CRIST

Enguany podem dir que una volta més es van acomplir els gojos al Santíssim Crist de la Vida, quan recordem allò de "a otra Capilla os mudó, más capaz y más pulida", puix ausades que ha quedat preciosa la Capella de la Comunió dedicada al Crist de la Vida.

S'ha fet molta feina i molt ben feta: ha resultat un treball de paciència benedictina en molts moments, i ha meregut la pena. De com es trobava a com ha quedat quasi, quasi del cel a la terra; és molta la diferència. De fet, ara mou a la religiositat altra vegada: la curiositat ha donat pas a la religiositat. I la religiositat no es paga amb diners d'este món. És important que la lluminositat que s'ha guanyat ajude a moure cors a la devoció al Santíssim Crist de la Vida; amb eixa intenció hem posat ànima, vida i cor. Per a bé que siga. N.B.- Tot el treball fet en millores ha estat possible gràcies a Déu i també gràcies a les persones que, de for-

ma humil i anònima, han posat de la seua banda per anar amortitzant les despeses que tot açò ha causat. Ja podem estar tots contents; inclús aquells que no han col·laborat -perquè no han pogut o no han volgut- també els podrà caure la bava dient "el campanar del meu poble..."

o "la Capella del Crist del meu poble..." Faena feta, feina acabada: Massanassa ha eixit guanyant a fi de comptes. Així és. Visca el Crist i visca Massanassa!

Joan Riu Centelles.





Restaurante Mediterraneo Albal



El lugar idóneo para disfrutar de una excelente cocina, acompañada con una amplia selección de vinos, rodeados por el ambiente cálido y selecto que proporcionan las instalaciones.

Disfrute de la cocina Mediterránea, con toques creativos e innovadores, donde los ingredientes de primera calidad, son la base para la plena satisfacción del cliente.

Certificados con el sello de calidad turística: Q, otorgado por el Instituto para la Calidad Turística Española, nuestro objetivo es la mejora continua.



PROGRAMA DE FESTES DE **SANT JOAN** JUNY 2009



DIVENDRES 12 DE JUNY

- **23:00 h:** En la Plaça de les Escoles Velles, **PRESENTACIÓ DE LES FESTES DE SANT JOAN 2009** i a continuació **gran espectacle musical:**
- **1ª part:** **BIG BAND** de la banda del Centre Instructiu i Musical de Massanassa.
- **2ª part:** Actuació de **JAVIER ESTRADA**



DISSABTE 13 DE JUNY

- **22:00 h:** En la Plaça de les Escoles Velles **GRAN FESTIVAL DE PLAY BACK'S**, a càrrec de les Falles de la població: Falla Alqueria, Falla Poble, Falla Jaume I i Falla el Divendres.

DIUMENGE 14 DE JUNY

- **22'00 h:** En la Plaça de les Escoles Velles, **sopar popular** organitzat per les entitats locals.



- **22'30 h:** En la Plaça de les Escoles Velles **EXHIBICIÓ DE DANSA MODERNA** de la Companyia Gerard Collins

DILLUNS 15 DE JUNY

- **11'30 h:** En la Sala d'Actes de l'Edifici Sociocultural, representació de l'obra de teatre infantil "**ACÍ EL BOSC: TENIM UN PROBLEMA... O DOS**" per l'Escola Municipal de Teatre Infantil de Massanassa, dirigida als escolars de la localitat.
- **17:00 h:** En la Plaça de les Escoles Velles, **PARC INFANTIL**, per a tots els xiquets i xiquetes.



- **18:00 h:** En la mateixa Plaça **ORXATA I FARTONS** per a tots.

- **19'30 h:** En la Sala d'Exposicions "Gabriel Cuallado" de l'Edifici Sociocultural, inauguració de l'**EXPOSICIÓ D'ESMALT I PACHWORD** a càrrec dels alumnes de l'ESCOLA PERMANENT D'ADULTS.

- **22'00 h:** En la Plaça de les Escoles Velles, **sopar popular** organitzat per les entitats locals

DIMARTS 16 DE JUNY



- **17:00 h:** En la Plaça de l'Alqueria **PARC INFANTIL**, per a tots els xiquets i xiquetes.

- **18:00 h:** En la mateixa Plaça **ORXATA I FARTONS**.



PROGRAMA DE FESTES



- **22:00 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles* **CINE D'ESTIU** amb la projecció de la pel·lícula **HAIRSPRAY**

DIMECRES 17 DE JUNY



- **17:00 h:** En la *Plaça del País Valencià* **PARC INFANTIL**, per a tots els xiquets i xiquetes

- **18:00 h:** En la mateixa *Plaça* **ORXATA I FARTONS**.

- **19:30 h:** En la *Biblioteca Pública Municipal*, recepció als xiquets i xiquetes de **BENVINGUTS A LA LECTURA**.

- **22:00 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles* **CINE D'ESTIU**

DIJOUS 18 DE JUNY

- **17:00 h:** En la *Zona de El Divendres* **PARC INFANTIL**, per a tots els xiquets i xiquetes.

- **18:00 h:** En la mateixa *zona* **ORXATA I FARTONS**.

- **19,30 h:** En la *sala d'exposicions de la cooperativa Sant Pere, c./ València*,

inauguració de l'exposició fotogràfica titulada "**EL DIVENDRES, AHIR I AHUI**", organitzada per l'Associació cultural *Falla El Divendres*.

- **21:00 h:** Al *local social de l'Edifici Sociocultural* **SOPAR DE FINAL DE CURS** de l'Escola de Dibuix i Pintura de la Biblioteca Pública



- **23:00 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles*, **GRAN NIT DE TEATRE** per la companyia *Clàssics Espanyols A.V.A.T.* que representaran l'obra "**ESTO NO ES HOLLYWOOD**" dirigida per *José L. Matràn*.

DIVENDRES 19 DE JUNY



- **19:30 h:** En la *Sala d'Exposicions "Gabriel Cuallado" de l'Edifici Sociocultural*, inauguració de l'**EXPOSICIÓ DE DIBUIX I PINTURA** dels alumnes de l'**ESCOLA DE DIBUIX DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA**.

- **22:00 h:** En la *Plaça de l'Alqueria* **SOPAR POPULAR I FESTA IBICENCA** organitzada per la *Falla l'Alqueria*.

- **23:00 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles*, **FESTIVAL DE BANDES DE MÚSICA**,

amb la participació de la *Banda de la Unió Musical de Godelleta* i la *Banda del Centre Instructiu i Musical de Massanassa*.

Al finalitzar l'acte es dispararan uns **focs d'artifici** per la *pirotècnia Europlà*

DISSABTE 20 DE JUNY



- **20:00 h:** **GRAN ENTRADA MORA I CRISTIANA**.

BANDOL CRISTIÀ:

- Esquadra de la "**Filà Cristiana "Temples"**" de Massanassa
- Esquadra de la Fila "**Cristianos Hermandad Mio Cid**" de Valencia
- Banda de Música **Unión Musical de Quart**
- **Boato Cristià:** carros medievals amb cavalls
- **Fila Cristianos Homufes** de Valencia (*Marítimo*)
- Banda de Música **Unión Musical del Marítimo**
- **Boato Cristià:** carros medievals amb cavalls
- **Ballet Cristiano Solfamilaina**
- Grupo de **Dulzaina**
- Fila Cristianos "**El Cid**" de Massanassa
- Banda de Música **Unión musical de Santa Cecilia**

BANDOL MORO:

- **Boato d'entrada mora**
- Fila mora **d'Albal**



PROGRAMA DE FESTES

- Banda de música **Unió Musical Santa Cecília Castellar Oliveral**

Boato moro

- Esquadra de mores de la **Filà Ibn al-Abbar** de Massanassa
- Esquadra de moros de la **Filà Ibn al-Abbar** de Massanassa
- **Banda de Música del C. I. M.** de Massanassa
- Ballet **Teleraco**
- **Xirimiters del ballet**

Boato moro

- **Esquadres de mores** de la **Filà Manzil Nasr**
- Favorita de la **Filà Manzil Nasr**
- Banda de música **Agrupación Musical El Atropello**
- Esquadres de moros de la **Filà Manzil Nasr**
- Banda de música **Agrupación Musical El Atropello**

Boato moro

- Capità moro de la **Filà Manzil Nasr**
- **Recorregut:** Concentració Plaça de L'Església, Francisco Nacher Pons, Comtes de Trigona, Pi i Margall, Constantí Llombart, Orba, Plaça de les Escoles Velles i finalitzant en el carrer Francesc de Vinatea.



- **23.30 h:** En la Plaça de les Escoles Velles **SOPAR POPULAR I GRAN VERBENA**, amb l'actuació de la magnífica **Orquestra Matrix**

DIUMENGE 21 DE JUNY



- **10'00 h:** En l'aparcament del Poliesportiu Municipal **EXPOSICIÓ DE COTXES D'ÈPOCA**



- **10'30 h:** En el Poliesportiu Municipal inici del **IV Marató Fotogràfic**
- **11:00 h:** En el Poliesportiu Municipal, **PARC INFANTIL** per a tots els xiquets i xiquetes.



- **13:00 h: FESTIVAL DE PAELLES** en el Poliesportiu Municipal. (s'ofereix arròs per cortesia de Arroces Pons i l'oli).
- **19'30 h:** En la Sala d'Actes de l'Edifici Sociocultural, representació de l'obra de teatre infantil **"ACÍ EL BOSC: TENIM UN PROBLEMA... O DOS"** per

l'Escola Municipal de Teatre Infantil de Massanassa

- **21'45 h:** En La *Plaça de les Escoles Velles*, passe de les imatges i lliurament dels **Premis del IV Mataró Fotogràfic**

- **22'15 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles* projecció del documental **"DOMINICANA, TERRA PROMESA"** de Salvador Dolz

DILLUNS 22 DE JUNY

- **19:00 h: GRAN CAVALCADA DE SANT JOAN.** Eixirà de la Font Cabilda i en ella participaran totes les entitats socials i festives de la població. L'itinerari serà l'habitual.

- **22:00 h:** En la *Plaça de les Escoles Velles*, **SOPAR POPULAR** (organitzat per l'Associació de Jubilats) i **BALL DE DISFRESSES i GRAN VERBENA** amb l'actuació de l'**Orquestra Ying - Yang**





PROGRAMA DE FESTES

DIMARTS 23 DE JUNY

- **20:00 h:** Tradicional **OFRENA DE FLORS**. Al finalitzar l'acte, es prega a les entitats col.laboradores i públic en general que no abandonen la Plaça perquè la Colla de Campaners de la localitat tocaran el popular "**Repic del vespre**", en col.laboració amb la Colla Despertades de Massanassa.



- **01:00 h:** En la *Plaça del País Valencià* **GRAN GRAELLADA DE LLONGANISSES I BOTIFARRES**, per a tots els veïns.

DIMECRES 24 DE JUNY

- **08:00 h:** **DESPERTADA** amb tronadors a càrrec de la Colla Despertades

- **10:00 h:** **Volteig general de campanes.**

- **12:00 h:** En la *Parroquia de Sant Pere*, **SOLEMNE MISSA** oferida al **SANTÍSSIM CRIST DE LA VIDA**. La celebració estarà acompanyada per l'Orfeó Polifònic de Massanassa.



- **14:00 h:** Quilomètrica **TRACA** des de la Plaça del País Valencià.

- **23:00 h:** En la *Plaça del País Valencià*, **GRAN VERBENA**, amb una **MACRO DISCOMOVIL**.



- **24:00 h:** En la *Plaça del País Valencià* **CREMÀ DE LA FOGUERA DE SANT JOAN** i focs artificials.





- 14.30 h: En l'avinguda Josep Alba i Alba **GRAN MASCLETADA**, a càrrec de la **pirotècnia Europlà**.
- **20:00 h:** Tradicional **ENRAMADA DE LA MURTA**, pels carrers de l'itinerari habitual de la processó.
- **22.30 h:** Tradicional **PROCESSÓ** al Santíssim Crist de la Vida, amb la participació de totes les confraries acompanyades de les seues andes corresponents. A l'entrada del Santíssim Crist de la Vida en l'Església es dispararan focs artificials a càrrec de la **pirotècnia Europlà**.



PROGRAMA DE FESTES

XIII MÚSICA I FESTA SANT JOAN 2009

AJUNTAMENT DE MASSANASSA
REGIDORIA DE CULTURA
DEL 25 AL 28 DE JUNY

DIJOUS 25

- A les 23'00 h.:
Jardins de la Societat La Terreta
Orquesta Sinfónica del Conservatorio Superior de Música "Salvador Seguí" de Castelló.
Concert **Salvador Seguí:**
In memoriam

DISSABTE 27

- A les 20'00 h.:
Església Parroquial de Sant Pere
Dia dels Cors, amb l'actuació dels Cors:
 - Coral Polifònica Ciutat de Carlet
 - Coral polifònica A Capella, de Navajas
 - Orfeo Polifònic de Massanassa

DIVENDRES 26

- A les 23'00 h.: *Jardins de la Societat La Terreta*
Orquestra "Camerata Heidelberg"
Director: Pieralberto Cattaneo
Solista: Mario Cabotta, flauta
Concert. **"Música popular barroca, clàssica i romàntica"**

DIUMENGE 28

- A les 23'00 h.: *Jardins de la Societat La Terreta. Dúo, voz y guitarra:*
Grupo Acento Ibérico
Soprano: Francesca Calero Benítez
Guitarra: José Antonio García Fuertes

PROGRAMA D'ACTIVITATS SETMANA ESPORTIVA 2009

FUTBOL

- DISSABTE 23 DE MAIG

Partit de l'equip Club de Futbol
Massanassa contra Beniparrell,
a les 18:30 hores.

- DIVENDRES 5 DE JUNY

Partit categoria querubí.
A les 18:00h.

- DISSABTE 6 DE JUNY

Partits de les categories de pre-benjamí,
aleví, infantil i cadet.
Des de les 9:15 h.
Torneig Juvenil "Paco Lerma".
Des de les 18:00h.



- DISSABTE 13 i DIUMENGE 14 DE JUNY
V TORNEIG INTERNACIONS
FUTBOL BASE MASSANASSA

Dissabte: 12 partits,
a partir de les 9:30 hores.
12 partits a partir
de les 17:00 hores.
Diumenge: 8 partits,
a partir de les 9:30 hores.

DIUMENGE 21 DE JUNY

• IX Trofeu Futbol Veterans Massanassa
a les 10:30 hores.

XXI VOLTA A PEU

• DISSABTE 13 DE JUNY.

Des de les 17:30 hores.
Avinguda Josep Alba Alba



XVIII DIA DE LA BICI CAP A L'ERMITA DE SANTA ANNA NOVETAT!!!

- DIUMENGE 21 DE JUNY.- Eixida a les
09:30 hores des de la Plaça de les
Escoles Velles. Enguany és una
NOVETAT. Anirem a l'ermita de
Santa Anna i allí ens trobarem
amb les poblacions d'Albal, Silla
i Paiporta. Esmorzarem tots ple-
gats, i tornarem a Massanassa cap
a les 11:30 hores.

- Si vols participar fes la **PRE-INSCRIPCIÓ**,
a l'**oficina d'esports**, o telefona
al **96 125 02 34 (Poliesportiu Municipal)**

MULTI-JOCS ESPORTIUS

• DILLUNS DIA 8 DE JUNY.- Des de les
18:00 hores al **PAVELLÓ ESPORTIU
MUNICIPAL**.

BÀSQUET AL PAVELLÓ ESPORTIU

• DIA 9 DE JUNY. Des de les 17:30 hores,
partits de la categoria **ALEVÍ**.

• DIA 12 DE JUNY. Des de les 17:30 hores,
partits de les categories
PRE-BENJAMINS I BENJAMINS.



I TORNEIG DE BÀSQUET MASSANASSA

• DISSABTE DIA 13 DE JUNY.

Des de les 09:30 hores, partits
de les categories **INFANTILS i CADETS**.

• DIUMENGE DIA 14 DE JUNY. **Semi-Finals
i Finals** del I Torneig de Bàsquet
Massanassa.



GIMNÀSTICA RÍTMICA AL PAVELLÓ

- DIA 10 DE JUNY.

EXHIBICIÓ DE GIMNÀSTICA RÍTMICA.

A les 18:00 hores al Pavelló Esportiu
Municipal.



JUDO AL PAVELLÓ ESPORTIU

-DIA 11 DE JUNY.- EXHIBICIÓ DE JUDO.-

A les 18:00 hores al Pavelló Esportiu Municipal.



TENNIS

- DISSABTE DIA 20 DE JUNY.

"12 HORES DE TENNIS". Des de les 08:00 hores. I lliurament de premis i Festa Final de Curs.



TIR I ARROSEGAMENT

- DIES 26, 27 i 28 DE JUNY.

Divendres des de les 16:00 hores al Poliesportiu Municipal.

Dissabte i diumenge des de les 10:00 hores al Poliesportiu Municipal.

TIR DE GUATLA

- DIA 28 DE JUNY.

Des de les 10:00 hores.



COLOMBICULTURA

- DISSABTE DIA 6 DE JUNY .

V CONCURS ESPECIAL COLOMBICULTURA, a partir de les 19:30 hores, en La Terreta.



ESCACS

- DISSABTE DIA 13 DE JUNY.- XVIII TORNEIG ESCOLAR D'ESCACS.

Des de les 10:00 hores, a la Sala Gabriel Cualladó.

- DIUMENGE DIA 14 DE JUNY.

XXII TORNEIG ESCACS.

Des de les 10:00 hores, a la Sala Gabriel Cualladó.

ACTE-SOPAR FINAL DE TEMPORADA ESPORTIVA

- DIJOUS DIA 11 DE JUNY.

A les 20:00 hores al Poliesportiu Municipal.

AMADEU CÍSCAR

AXA SEGUROS - AGENTE GENERAL



HORARIO DE OFICINA
De Lunes a Viernes
Mañanas de 9'30 a 14'30
Tardes: de 17'00 a 20'00
AGOSTO MAÑANAS DE 10'00 A 14'00

C/. Huelva, local E
Tel. 96 126 53 11 • Fax. 96 127 05 60
Apartado de Correos 126
46470 CATARROJA (Valencia)
correo electrónico:
amadeo.ciscar@agencia.axa-seguros.es



plastire, s.a.

PINDEPLAS, S.L.

EXTRUSION DE TERMOPLASTICOS
TUBOS-PERFILES Y MANGUERAS

Camino del Fus, nº 17 - Tels.: +34 961 250 066 • +34 961 250 139
Fax +34 961 251 175 • Móvil 619 103 066
e-mail: info@plastire.es • 46470 MASSANASSA (Valencia)
www.plastire.es

10
SESIONES GRATIS
Pruébalo en Massanassa
Cl. Concepción Arenal, 29

Speed Fitness
OSMO Star®

Sistema de salud y belleza corporal

Te ofrecemos una forma novedosa y apasionante de estar fuerte, en forma y flexible. En un momento en el que la vida se vuelve cada vez más complicada y la salud más importante, presentamos una solución sencilla para estar en forma. Es un modo rápido y fácil de lograr la salud que siempre ha deseado y una vitalidad que nunca imaginó.



Moldea tu cuerpo
con sólo 10 minutos al día.

- Marca y aumenta tu masa muscular.
- Ayuda a la reducción de peso y la grasa no deseada.
- Estimula el funcionamiento del intestino y la circulación de la sangre.
- Ayuda a controlar el colesterol y los triglicéridos.
- Ayuda a eliminar toxinas del organismo.
- Fortalece el tejido óseo.
- Mejora el drenaje linfático.
- Incrementa la flexibilidad, movilidad y coordinación.
- Mejora la producción de colágeno.
- Reduce el stress.
- Control del índice de masa corporal.
- No produce desgaste físico.

OFERTA Antes ~~850~~ € Ahora **695 €**

www.osmostar.com

Financiación sin entrada y sin intereses

En 18 cuotas

38,61 euros/mes

Se lo llevamos y
se lo montamos
GRATIS



Uniagua Soriano - Tel. 961 25 21 15

CRISI... PERÒ NO DE VALORS



Una vegada més, Càritas Parroquial saluda al poble de Massanassa des de la revista festivo-literària La Terreta. En un any molt especial, en el que escoltem parlar de crisi econòmica pertot arreu, nosaltres continuem fent la mateixa tasca que portem molts anys fent i que s'ha vist incrementada pel volum de persones que necessiten ajuda. Perquè n'hi ha una crisi que agreuja més encara la situació actual de recessió i eixa és la crisi de valors. Si en estos temps de carències perdem la solidaritat, el sentiment de justícia social, el continuar al costat dels que més pateixen, aleshores sí que ho hem perdut tot.

Com el seu nom indica, la nostra organització pertany a la Parròquia. I, en este sentit, no pot donar la cobertura que dóna, per exemple la Creu Roja, una entitat que reb ajudes de la Comunitat Europea. És per això que des d'estes línies volem que entengau que les 15 persones que treballem a Càritas Parroquial de Massanassa, amb Don Juan encapçalant la llista (al que li donem moltes gràcies perquè sempre està al nostre costat), ens veiem moltes vegades desbordades per la situació. Nosaltres treballem per totes aquelles persones que ho necessiten,

no volem quedar bé, no volem al·limentar el nostre ego, sinó que ho fem tot per amor a Déu, encarnat en tot aquell que té necessitats primordials.

Nosaltres ens reunim cada segon dimarts de mes al Centre Parroquial per a posar en comú les situacions de les persones que necessiten ajuda. Allí estem disposades a rebre tots els consells i les idees fresques que vullgau aportar. Perquè som conscients de que no ho podem fer tot bé. Necessitem renovar plantejaments, processos, que ens aporten idees constructives (que destructives ja en rebem tots els dies). Després, el segon dimecres de cada mes és el que dediquem a l'atenció a la gent necessitada. I ens agradaria que també us passareu per allí algun dia, per a que vejau com està la situació, com ha creixcut el número de persones necessitades, i més este any, tan difícil per a tots.

Està clar que les persones que hi acudeixen el segon dimecres de cada mes, necessiten primerament ajuda econòmica. I en este sentit, volem agrair a tots els particulars que personal i econòmicament ens ajuden, a L'Ajuntament, per la subvenció que ens dóna tots els anys, a

les associacions i cofradies que col·laboren amb nosaltres... i sobretot gràcies a tota la població per la col·laboració activa en la campanya del kilo, que portem a terme tots els Nadals. Perquè gràcies a totes eixes ajudes podem portar endavant la tasca que tenim. La nostra prioritat a nivell econòmic son les famílies necessitades que tenen al seu càrreg persones majors, desvalgudes o xiquets. Pel que fa a solucionar altre tipus de problemes, com omplir papers, informar, ajudar a trobar feina, ahí no fem cap distinció. Perquè la gent que acudeix a Càritas no sols necessita diners, sinó també un consell, una mirada, una salutació, un apretó de mà. Necessiten en definitiva recolzament, comprensió. Nosaltres intentem fer-ho el millor possible, però moltes vegades no arribem on volguérem...

A part de pertànyer a la Parròquia, pertanyem també a la Diocesana de València. I quan tenim un cas molt puntual, d'un lloguer o d'una qüestió molt greu que no podem solucionar, acudim a la Diocesana, on també trobem un recolzament important. Perquè nosaltres no podem pagar hipoteques, per exemple, i si hem pagat algun rebut de llum ha estat perquè hi havia persones majors, desvalgudes, o xiquets, i els seus responsables no tenien en eixe moment cap possibilitat de trobar feina. També hem pagat alguna guarderia, però sobretot per a que els pares dels xiquets pogueren eixir a buscar treball en eixes hores. I de fet, sols així han pogut trobar-ne. Com també hem pagat, per exemple, els viatges per a que un grup de dones pogués fer un curs gratuït en Musseros que després els ha proporcionat treball domèstic. Moltes vegades val la pena desprendre's d'un euro que després proporciona un sou a una família. I en això d'invertir poquets diners i molt de treball, la gent que hi treballa a



Cáritas Parroquial de Massanassa en sap molt, us ho assegurem.

Sobre este punt, volem aclarir que nosaltres presentem tots els anys la memòria econòmica a l'Ajuntament, on estan totes les entrades i eixides de l'any. Este any, entre les eixides, n'hi havia una quantitat destinada a "Cosas de gran necesidad", la qual, aprofitem per a aclarir-ho, reuneix les despeses que hem fet per causes imprevistes, com l'ajuda als transeunts o la solució de situacions extremes i de molta urgència que requerien una decisió ràpida en el moment, de la manera més justa possible. Perquè com ja hem esmentat abans, a nosaltres ens mou l'amor a Déu i als seus principis, mai l'autosatisfacció.

Però més enllà de les creències, la nostra és una tasca social. Per això ens agradaria que pensareu en tot allò que teniu, que no useu i que els podria vindre bé a les famílies més necessitades que viuen al nostre poble.

Moltes vegades ens demanen, per exemple, alguna cuna, un carret de xiquet, una cadira de rodes, perquè no poden comprar-se-ho. I si algú ho té i no ho fa servir, podria fer-nos-ho saber. Però és també molt important que les coses estiguen en condicions de ser usades, tant els objectes com la roba. Sobre este últim punt, volem agrair-vos la quantitat de roba i mantes en bon estat que ens proporcioneu i que tan bé els fa a les famílies, sobretot en hiverns tan durs com el que acabem de passar. Però una vegada més, és important que ens porteu la roba d'hivern quan entre l'hivern i la d'estiu quan arribe l'estiu. Perquè nosaltres no tenim un lloc on almacenar-la i sovint son les nostres cases, sobretot la de la presidenta, les que es veuen invadides per les bosses de roba que no podem donar perquè no és de l'estació en la qual estem.



Per últim, tornant a la importància dels valors de la qual parlàvem al principi, estem en un moment en el qual, més que mai, cal fer un bon ús de la paraula solidaritat, cal posar-se en lloc de l'altre i entendre que compartir no és només donar el que ens sobra, cal passar de l'almoïna a la implicació, al compromís. I per això us demanem que col·laboreu amb nosaltres, que ens ajudeu a ajudar, que poseu les vostres mans, les vostres idees, els vostres coneixements al servei dels que més ens necessiten.

Res més. Des d'ací donar les gràcies una vegada més a tots aquells que ens ajudeu i desitjar a tots els veïns i veïnes de Massanassa unes bones festes de Sant Joan.

La Junta

CÁRITAS PARROQUIAL – MEMORIA AÑO 2008

| Entradas | |
|----------------------------|--------------------|
| Ayuntamiento | 8.730,00 € |
| Colectas | 4.173,79 € |
| Anónimos | 3.065,00 € |
| Cofradías y Entidades | 3.040,00 € |
| Total entradas | 19.008,79 € |
| Salidas | |
| En cosas de gran necesidad | 3.778,38 € |
| En farmacia | 576,00 € |
| En comedor | 488,82 € |
| En pañales | 1.223,25 € |
| En vales de comida | 11.630,00 € |
| En guardería | 575,00 € |
| Total salidas | 18.271.45 € |
| Total entradas | 19.008.79 € |
| Total salidas | 18.271.45 € |
| Total saldo | 737,24 € |



L'APRENENTATGE MUSICAL EN JOVES

L'aprenentatge musical iniciat en persones joves ha sigut objecte d'estudi a partir de diferents disciplines com són la pedagogia, la psicologia o la mateixa música, arribant a concloure que els estudis musicals poden potenciar moltes habilitats que fortaleixen distintes àrees del desenvolupament de la persona, i en especial els aspectes cognitius, afectius i psicomotrius. Una bona orientació en el procés d'ensenyament-aprenentatge de la música contribuirà a millorar:

La capacitat de saber escoltar. L'oïda és un dels sentits principals en la música i que comença a educar-se i exercitar-se des d'un primer moment. Inclou necessàriament el reconeixement, la memòria, el criteri al discernir, comparar i ubicar les diferents percepcions.

La capacitat de concentració per interioritzar els múltiples elements que es troben presents en una obra musical: el ritme, la melodia, l'harmonia, etc.

La capacitat d'abstracció. El nom de la nota concentra en un concepte, diferents elements com l'altura,

duració, intensitat i timbre. Va d'allò concret a l'abstracte.

La capacitat d'expressió a través de la pròpia veu o de l'instrument interpretant, donant-li vida a la partitura que té davant.

L'autoestima, al treure ritmes i melodies de la seua veu o el seu instrument. Actuar en públic, fent música per a d'altres persones augmenta la confiança en sí mateix.

La responsabilitat en la preparació, tant si és individual com col·lectiva; en la cura dels instruments propis o de la col·lectivitat.

La disciplina, la música és un art de mesura del temps combinant silencis i sons, construint el ritme.

El respecte al company/a que ha interpretat bé i a l'altre que per circumstàncies adverses l'ha "pifiada".

La socialització. Un altre dels elements que es treballen en l'aprenentatge musical és la pràctica de conjunt, bé siga en el cor o en el conjunt instrumental. L'encontre col·lectiu és un

element fonamental per treballar de manera integradora les capacitats expressives de cada xiqueta i xiquet.

L'actitud creativa, el músic no pot limitar-se a fer una lectura literal de l'obra que té escrita, caldrà que aporte la seua visió, la seua sensibilitat adequant l'obra a l'ambient, les circumstàncies, l'entorn. Cada intèrpret recrea l'obra.

Tot açò, és clar, ajudat per

Un bon professor que il·lusiona, anime, cree en classe un espai de treball agradable.



I amb el **necessari recolzament de la família.** Perquè la família és qui sosté la il·lusió del primer moment, la que acompanya els períodes de desànim de tot aprenent, aquella que aporta força en moments febles o posa mesura a les efusions d'un moment de glòria. Fer costat al fill o filla és saber-lo acompanyar fent possible una relació que l'ajude a créixer.

Onofre Vento,
Membre de la Junta Directiva. (CEMM)



FALLA EL DIVENDRES

Una volta més, des de la comissió de l'associació cultural Falla El Divendres de Massanassa, volem donar el nostre agraïment a la publicació cultural i festiva "La Terreta" per tindre l'oportunitat de poder saludar a tots els massanassers abans de celebrar les nostres festes patronals.

El nexce entre "poble" i "cultura" esguita les fulles d'aquesta publicació, fidel reflex de la societat, que ens permet conèixer i estudiar, al llarg de quasi tot el segle XX, les inquietuds, els problemes i les adversitats dels nostres avantpassats, així com les seues il·lusions i expectatives, tot barrejat sempre amb l'aire festiu preludi de l'època estiuenca i la passió dels massanassers pel Santíssim Crist de la Vida. Nosaltres, fent gala de la nostra denominació "associació cultural", ens sentim també en l'obligació d'ensenyar als més joves i a tots els que no la coneguen l'història i la cultura d'este poble,

aprofitant les eines existents al nostre abast; com hem fet enguany al nostre llibret de falla amb la publicació del article "El Divendres més que un barri".



D'altra banda, a la nostra comissió, jove però totalment arrelada i amb més de dos-cents fallers i falleres, ens sentim cada any més protagonistes de l'història que, en un futur no molt llunyà, nostres fills llegiran algun dia a "La Terreta". I això ens fa

sentir responsables de fer les coses que cal i de superar-nos dia a dia.

Volem, per concloure, donar l'enhorabona a totes les persones i entitats que fan que aquesta festa continue endavant: La Falla El Divendres està amb tots vosaltres.

Bones festes a tots.

La comissió.





FALLA POBLE MASSANASSA

Un any més s'acostem a les Festes de Sant Joan i com tots els anys la revista La Terreta ens dóna l'oportunitat d'escriure un article. En este exercici acompanyem la foto de les comissions junt a la de la falla en la qual hem aconseguit el primer premi. Com tots els anys col·laborem en les festes del nostre poble, però enguany d'una manera més forta, ja que al no haver festers l'ajuntament ens demana més col·laboració i organització. La Falla Poble Massanassa els desitja unes bones Festes de Sant Joan.

La Comissió





SALUDO FALLA JAUME I

La comisión de la falla Jaume I, agradece un año mas al Ayuntamiento de Massanassa, el podernos dirigir a través de la ya histórica Terreta a todos los vecinos de nuestro barrio y también a todo el pueblo, ya que mediante estas líneas tenemos la oportunidad de mandar nuestro deseo de que Autoridades, Fallas de Massanassa, Comparsas de Moros y Cristianos etc y en especial a todos los Massanasseros/as, paseis unas muy felices Fiestas Patronales de San Juan y como no invitaros a todos a la tradicional " FOGUERA Y TORRÁ" que cada año nuestra comisión se encarga de hacer para toda la población.

PRESIDENTE DE LA FALLA JAUME I
Enrique Puertes Gamón.





Ya ha pasado un año y llegamos de nuevo a las fiestas más importantes para los massanasseros, las fiestas de San Juan, en honor al Santísimo Cristo de la Vida. Nuestra falla pese a los comentarios y rumores sigue adelante y un año más va a seguir colaborando y disfrutando de estas fiestas.

Damos las gracias a la revista La Terreta por darnos la oportunidad de dirigirnos a nuestro pueblo para hacerles partícipes de nuestras fiestas patronales y que colaboren, disfruten y gocen con ellas.

Damos las gracias a todas las entidades que como nosotros participan en todos los actos y hacen posible que dichas fiestas se lleven a cabo.

La Falla L'Alqueria se dirige a ustedes en castellano porque una asociación nueva en nuestra población ha criticado la forma que tenemos de escribir en valenciano nuestro



FALLA L'ALQUERIA



llibret de falla y el modelo de banderas que hemos colgado por nuestras calles. Por lo visto no saben que está corregido con un programa de ordenador de la Generalitat y lo que están enseñando a nuestros hijos y probablemente los suyos y que además de Valencianos, somos también Españoles.

Daros las gracias y hasta el año que viene.

Viva Massanassa y viva el Cristo de la Vida

LA FALLA L'ALQUERIA.



AFOQUES



De nou, els membres de l'associació "A fosques. Grup fotogràfic de Massanassa" ens dirigim a tots els veïns per a donar-vos a conèixer les activitats que portem realitzant des de la constitució del grup, fa ja set anys, i les que tenim previstes dur a terme en un futur. En diverses ocasions, hem oferit al poble la nostra col·laboració, ja que un dels nostres principals objectius és crear un fons documental fotogràfic sobre Massanassa. I, novament, reiterem este oferiment amb la mateixa il·lusió de les últimes voltes.

Al llarg de tots estos anys, han ingressat en l'associació nous i valuosos membres als quals unim un interès comú per la fotografia, ja que "A fosques" està obert a tots aquells que vullguen disfrutar d'este art en un ambient de camaraderia.

Des de l'última volta que ens dirigírem a vosaltres, hem iniciat nous projectes que esperem continuen endavant durant molts anys. Un dels més importants és la celebració d'un marató fotogràfic a Massanassa, que enguany va ja per la seua quarta edició. Coincidint amb les nostres festes majors, el marató es du a terme el matí

d'un dissabte anterior al dia de Sant Joan, en el que tots els participants disposen d'unes hores per a prendre les millors instantànies que s'ajusten a un tema donat per l'organització.

El nostre objectiu és, com sempre, potenciar l'afició per la fotografia entre els veïns del poble i la seua contornada, passar una jornada agradable i, per descomptat, acréixer el fons gràfic sobre Massanassa, de manera que puguem deixar constància del pas del temps en la nostra població, del seu progrés i desenvolupament, així com de la conservació i vivacitat dels nostres costums, patrimoni i paisatge. Així, des d'"A fosques" vos animem a participar en la pròxima edició que, com és habitual, repartirà quantiosos premis entre els guanyadors, després de la projecció de totes les fotografies que s'hagen presentat. No dubteu a portar els vostres fills, ja que hi ha una categoria per a nens i joves menors de 16 anys.

Per altra part, un dels últims projectes en què hem estat treballant és la creació d'un blog, en el que podeu seguir totes les activitats que duem a terme, així com veure els millors treballs fotogràfics de cada un dels membres de l'associació. Vos invitem a visitar-lo i a deixar els vostres comentaris: <http://afosques.wordpress.com>.

També hem continuat realitzant les nostres tradicionals excursions pel territori de la Comunitat Valenciana. Recentment, hem visitat la bonica població de Vilafamés, encara que també hem disfrutat de les falles, càmera en mà. Altres dels nostres destins foren, en el seu moment, l'illa de Tabarca i les meravelloses ciutats de Morella i Sant Mateu, així com l'aqüeducte de Peña Cortada, etc.

I com és evident que viatjar ens apassiona tant com la fotografia, el passat 25 d'abril inaugurarem l'exposició "Fotos del món, un món de fotos" en la sala Gabriel Cuallado de Massanassa, com no podia ser d'altra manera. Esta fou la segona edició d'una exposició que, amb el mateix títol, tinguérem l'immens plaer d'organitzar l'any anterior i de la que van eixir interessants contactes amb altres associacions fotogràfiques de la comarca.

Però no tot va a ser viatges i diversió. Tampoc ens hem oblidat de la nostra formació i durant els últims anys hem tingut l'ocasió d'organitzar i assistir a diversos cursos sobre fotografia digital i retoc fotogràfic. Concretament, vam tindre la sort de comptar amb l'experiència de dos grans professionals de la fotografia, Kike Sempere i Àngel Segura, que també va participar en l'exposició.



Per a acabar, ens agradaria convidar, novament, tots els veïns del poble a participar en el IV Marató Fotogràfic de Massanassa, així com en la resta d'activitats organitzades per "A fosques", ja que nostra intenció és implicar-nos al màxim en la vida del poble i fer partícips a tots els veïns de la nostra afició per l'art de la fotografia.

BONES FESTES A TOTS.





AMPA DEL C.P. LLUIS VIVES I C.P. AUSIAS MARCH



Un any més, la nostra associació vol aprofitar estes pàgines per a fer arribar a la població de Massanassa el que significa formar part de l'AMPA de les escoles públiques del nostre poble. Vol dir COMPROMÍS AMB L'EDUCACIÓ DELS NOSTRES FILLS-ES, esforç i temps dedicat a treballar per a aconseguir que l'escola pública siga cada vegada millor, a servir d'enllaç entre els pares/mares i els mestres i la direcció, també a gestionar activitats extraescolars, el menjador escolar, l'escola matinera, ... etc., i tot a baix cost per a les famílies. Es destacable també el servei de guarderia gratuït per a tots els xiquets-es quan es fan reunions de pares amb els mestres.



A més del treball que tot açò implica, no hi ha paraules per descriure la satisfacció que suposa el poder "introduir-se" dins de la classe del teu fill/a, i participar activament en la seua educació, col.laborant estretament amb el professorat.

Per altra part, amb la nostra xicoteta quota de soci, que a més a més es paga per família i no per alumne, estem contribuint a paliar les deficiències econòmiques dels dos centres.

Enguany tenim que resaltar especialment que amb l'ajuda de l'Ajuntament per fi hem posat en marxa l'Escola Matinera, una necessitat hui en dia per a conciliar vida laboral i familiar.

Volem animar des d'ací a tots els pares i mares a implicar-se més a fons en l'educació dels nostres xiquets-es a través de l'Associació, sobre tot ara que hem de renovar els càrrecs de la nostra Junta Directiva.

Ànim, feu-ho pels vostres fills-es!





COLLA DE CÒRRER EL PAROTET

El ràpid ritme de vida present, ens conduïx a pretendre aprofitar al límit el nostre temps i realitzar el màxim de coses factibles en el mínim període de temps. Esta és una de les característiques que fa que l'esport que practiquem siga molt popular.

El nostre esport s'acrecenta sense parar, cada dia. Les excel·lències que la nostra activitat produïx són enormes: salut, orde, higiene, amistat, compromís, autoestima, afany de superació, perseverança, felicitat...

Caminar i córrer és prou fàcil, es pot practicar en qualsevol lloc, i quasi a qualsevol hora del dia, i no es requereix d'un company per a poder fer-ho, encara que és aconsellable. D'altra banda, no precisem d'instal·lacions per a practicar-lo, nosaltres tenim principalment la "senda del colesterol", i diverses rutes per a tot l'any: la marjal, riba del barranc, cementeri de Picanya, motor

D'Alcàsser, el Saler, etc.

Corredor no és només el que ha corregut un maratón, que per cert enguany en el club hem batut el nostre rècord en el XXIX Marató de València, on tretze parotets han corregut, amb excel·lents temps, o un gran fons, sinó el que es calça unes sabatilles i corre uns minuts.

Molts organitzadors d'estos esdeveniments, s'han adonat del creixent nombre de corredors i s'estan organitzant carreres curtes, com les del IV Circuit de la Ciutat de València, que atrau a més de 3.000 corredors, i va a més, o la Carrera de la Dona...

Així amic/a, mai és tard per a practicar un estil de vida saludable.

L'hàbit d'una activitat física correcta, unit a altres hàbits beneficiosos com alimentar-se de manera adequada i ordenada, pot evitar malalties i el debilitament funcional, així com augmentar la vitalitat i millorar la qualitat de vida.

Un proverbi àrab diu:
"Qui vol fer alguna cosa troba un mig, qui no vol fer res troba una excusa"

Hi ha moltes formes de romandre actiu i en forma, només fa falta trobar la que s'adapta a les nostres

facultats i començar: caminar, passejar, córrer, fer senderisme, nadar, anar amb bicicleta. etc.



Volta a l'Albufera 2009

La pràctica regular d'exercici físic exercix un paper fonamental en el manteniment d'un estat òptim de salut i en la C.C El Parotet ho sabem i per això estem vivint esta realitat. A més, ara estem realitzant una activitat complementària els dimarts a la vesprada, a les 8, en el Poliesportiu, on tenim una sessió d'estirades, repassant tot el nostre cos, cada un al seu nivell, que està oberta a tots, inclús vénen atletes amics i amigues d'altres poblacions, i que està dirigida pel nostre company Xavi Selma, entrenador nacional d'atletisme.

En la C.C el Parotet, estem molt contents de l'èxit de la passada Volta a Peu a Massanassa i de la Volta a Peu a l'Albufera que varem realitzar al gener, també pels vostres aplaudiments al corredors que ens van visitar en eixos dies i pel suport del nostre Ajuntament, entitats i institucions de Massanassa.

Bo amics, recordeu la meua màxima: L'important no és fer grans marques, sinó que passen els anys i ací estem, fent exercici i cuidant la nostra salut
Que tingueu unes felices i esportives Festes Patronals.



Alguns "parotets" abans de l'entrenament dominical

Pascual Pastor Codoñer

C. C. El Parotet

www.collaelparotet.org





ASOCIACIÓN CULTURAL COLLA DESPERTADES

Los Componentes de la **Colla Despertades** queremos aprovechar esta oportunidad que nos ofrece la revista LA TERRETA para dirigirnos a todos ustedes.

El objetivo de esta ASOCIACIÓN es mantener la línea de recuperar las antiguas tradiciones y que, hasta el momento es la tónica que; está siguiendo la **Colla Despertades** con el fin de que estas no se pierdan.

Como por ejemplo el **Repic de la Vespra** el cual este año será el tercer año consecutivo que se efectúa coordinado con la Colla de Campaners de MASSANASSA, y que gracias a su labor y empeño, durante todas las fiestas las campanas de San Pedro de Massanassa suenan a Gloria.

A su vez y desde estas líneas queremos comunicar a todos los fieles y

simpatizantes de la imagen de "**San Roc**" que, en nuestra página web hemos puesto imágenes de nuestro patrón para que se pueda apreciar el deterioro de la imagen con el motivo de recoger **donativos** para poder restaurarla con la ayuda de todos, por lo que; desde ya damos las **Gracias** por su desinteresada colaboración.

Este año también celebraremos el segundo Domingo de Septiembre la fiesta a nuestro patrón **San Roc** dado que, el pasado año fue el primer año y para nosotros fue muy bonita la acogida que tubo esta pequeña fiesta pero muy grande para nosotros de ver participar a todos los vecinos de nuestra población.

Así mismo también se prepara la ya tradicional desperta del día de San

Juan, y por último aprovechamos estas líneas... **Para felicitar a todas las Juanitas y Juanes** y al mismo tiempo deseamos que pasemos todos juntos con armonía unas fiestas agradables

www.colladespertades.es



COFRADÍA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

Así comenzó

Un grupo de mujeres tuvo la valentía de formar la cofradía de la Virgen de los Desamparados.

Su primera presidenta: Amparo Chaqués, acompañada por las Primeras socias Amparo Cuallado, Antonia Ballester, Rosa Aparisi y Teresa Albert.

Todas las tardes recorrían las calles de nuestra población apuntando a todas aquellas personas que quisieran formar parte de la cofradía. El comienzo fue duro y tardaron siete años hasta que el Anda y la mínimas necesidades de la Imagen estuvieran a punto y pagadas.

Todos los años celebraban la fiesta en honor a La Virgen, haciendo el traslado y la Misa el día que se celebraba la festividad.

Gracias a estas personas, y a las diversas juntas que se formaron a continuación y durante estos anteriores 25 años, hemos llegado hasta hoy, que nuestra cofradía es una de las más numerosas en cuanto a socias se refiere.

Nuestro agradecimiento a ellas por siempre, por permitirnos disfrutar de esta fiesta, que se ha convertido en una de las más emblemáticas de nuestra población.

La junta actual de la Cofradía, encabezada por Amparo Casañ, se formalizó en el año 2000, entonces nos comprometimos a llevar a cabo los festejos de los primeros tres años, y empezar a preparar el 25 aniversario de la donación de la Imagen a nuestra población por Amparo Cuallado.

Entre los años 2004-2006, se formalizó otra junta precedida por Francisca Cuallado, que junto con un grupo numeroso de socias trabajaron duro por y para La Virgen, al

igual que lo hemos hecho nosotras. En el año 2007 volvimos con las fuerzas renovadas para comenzar a preparar los actos, que queríamos que todas las socias de la Cofradía compartieran con nosotras.

Así pues, comenzaron los preparativos para engalanar a nuestra Madre, como ella sola se merece.

Le hicimos el pelo nuevo, le cambiamos los cirios y candelabros de su altar, le hicimos un centro de flores nuevo para que luciera en el centro de su altar, compramos sillas y un sillón para la Iglesia, restauramos el Anda y sus faroladas, compramos un armario para la vestimenta de La Virgen, por fin después de mucho tiempo de espera, pudimos lucir un nuevo mantel, precioso, en el Altar de La Virgen, el cual ha sido obsequiado por la actual presidenta Amparo Casañ.

El 2008 ha sido un año muy especial para todas nosotras, lo preparamos con mucho cariño, para festejar el 25 aniversario, se hicieron unas placas conmemorativas para la presidenta fundadora y socias fundadoras, así como para La Virgen y junta actual. También se hicieron tapices con la imagen de La Virgen para engalanar nuestros balcones a su paso.

Gracias a la colaboración de Francisco Artola, pudimos obsequiar a todas las socias de esta Cofradía con una medallita de la Imagen de La Virgen, nos consta que todas se alegraron mucho y agradecieron el detalle.

Hemos trabajado mucho para llevar a cabo todo lo anteriormente citado, pero lo hemos hecho con alegría e ilusión, también hemos sufrido disputas y sinsabores, claro está, como en todas partes, pero esto ha quedado siempre en segundo lugar. El compromiso que adquirimos allá por el año 2000 está cumplido. Dejamos el cargo con mucha satisfacción y con la sensación de un trabajo bien hecho.

Nos despedimos de la población, agradeciéndoles el apoyo y colaboración que en todo momento han prestado a la Cofradía.

Por nuestra parte siempre estaremos ahí, para cuando nos vuelvan a solicitar, o apoyando como siempre a las venideras juntas que se formen en la Cofradía.

JUNTA DE LA COFRADÍA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS 2001-2003 y 2007-2009





MASSANASSA CLUB DE FÚTBOL TEMPORADA 2008/2009



SALUDA DEL PRESIDENT

És una gran satisfacció aprofitar estes linees que brinda l'edició anual de la terreta per a poder dirigir-me a tots els massanassers i massanasseres, als que en el meu nom propi i per descomptat en nom del massanassa club de futbol volem desitjar-los uns feliços e inoblidables festes patronals "sant joan 2009".

És molt important aprofitar al màxim este escrit, ja que a través d'esta

edició "La Terreta" que porta tant d'arrelament al nostre poble, és ben sabut que el missatge arribara a tots els massanassers, així que volia sobretot i encara que parega el típic discurs anual i que normalment solen ser els agraïments al final, esta vegada, començaré donant les gràcies a tots, ja que el nostre club, esta començant a assentar-se com un gran club, en tots els estaments; tant esportius com a nivell de població (instal·lacions, infraestructures etc...), és per això que després del fatídic desenllaç de la

temporada passada amb el descens de la regional preferent a la primera regional, tots els que dirigim i treballen en pro de l'equip, encara no havien passat 24 hores del descens, ja estàvem treballant e il·lusionats amb el nou projecte i amb el somni de tornar a col·locar al massanassa d'on creiem que deu estar per a competir esportivament, sens dubte un gran club i un gran poble on han d'estar presents en una competició semi-profesional com és la regional preferent.



Fruit d'esta passió, es van unir mes les forces además de nous membres a la directiva, gent de massanassa i massanassers que portaven el equipatge carregat d'il·lusió i sobretot treball i devoció, quique pons, vicente gutierrez, paco alcoy i pere palomeque, van decidir aportar el seu suport cap al club, unint-se a un projecte que comença a ser cada vegada mes solid.

A nivell futbolístic i amb la competició a falta de poques jornades per acabar el campionat, la lliga ha sigut molt dura i molt exigent, un grup, el 5t de la primera regional On la gran majoria, equips de la ribera, també presentaven les seues aspiracions per a l'ascens. Encara amb possibilitats matemàtiques d'obtindre el desitjat ascens, cal dir que la temporada l'equip ha estat a un gran nivell i ha quallat grandíssims encontres on ha estat gran part de la temporada imbatut en el nostre camp del "municipal" com a locals.

Passe el que passe al final d'esta temporada, tant el club, com les il·lusions intactes dels nostres directius i de

molts aficionats, sense cap dubte seran les màximes aspiracions, encara que per això..., l'esta és la part on volem ser mes incisius, volem fer una crida a la implicació de tot un poble, i eixa implicació no és una altra que formar part d'esta gran família que lluita per tot un poble i tracta de portar al mes alt el nom de massanassa esportivament parlant, si eres de massanassa i t'agrada el futbol, feste aficionat del massanassa, nosaltres te necessitem, la teua ajuda es molt important per continuar creixent, sense la nostra afició no som res.

Un graïment especial a totes les empreses, aj. De massanassa a través de la seua regidoria d'esports i els nostres principals espònsors, que fan possible economicament que este projecte siga realitat, a tots ells i tota la nostra afició, gràcies.

Nota: la pròxima temporada tenim el repte de ser 500 abonats, unixte al repte. Abonament 20 € temp. 09/10

www.massanassacf.es

JUNTA DIRECTIVA



PRESIDENTE
Vicente Manuel
Alfonso Campos



PRESIDENTE de HONOR
Vicente Portalés
Guillem



Vicepresidente 1º
Fernando García
Martínez
fernando@massanassacf.com



Tesorero
José Carlos León
Robledo
jleon@massanassacf.com



Secretario
Francisco Alcoy
Ramon
paco@massanassacf.com



Vocal 1º
Vicente Manuel
Alfonso Soria



Vocal 2º
Isidro Asins Atienza



Vocal 3º
Enrique Pons
Nacher
quique@massanassacf.com



Vocal 4º
Vicente Gutierrez
Martinez



Vocal 5º
Luis Visent Teruel



Vocal 6º
Manuel Bresó Peris



Vocal 7º
David Ribes Candel
david@massanassacf.com



Vocal 8º
Juan Luis Moreno
Albert
webmaster@massanassacf.es



Vocal 9º
José León Huertas



Deleg.Campo
Pedro Palomeque

Prep.Porteros
Jose L.Alfaro "CABE"

Masajista
Sergio Garcia

Prep.Fisico
Dani Gimeno

Entrenador
Pere Herraiz





C.D.B. MASSANASSA

talla C.D., acompanyat de Guaita i Michel, jugadors del València C.F., i la segona part, de Primers Auxilis en l'Esport va ser exposada pel **Dr. Pascual Casañ**, metge de la Real Federació Espanyola de Ciclisme, de la Selecció Olímpica a Pekín 2008 i veí de Massanassa, del qual ens sentim molt orgullosos.

En la part de Rendiment Esportiu, Óscar va exposar com treballar en la base per a arribar a l'elit, i la diferència de treballar en una i en l'altra. Cal destacar el que va dir: "en la base cal formar xiquets/persones, sense deixar de pensar que competeixen, però no obsessionant-se que l'única cosa és guanyar", els xiquets han de disfrutar i tindre iniciativa, han de vindre a entrenar sense pen-

sar que és una obligació, sinó perquè es divertixen.

Tant Michel com Guaita ens van comentar als presents (unes 50 persones), que "és molt difícil arribar, que hi ha molta gent que treballa per a això i no arriba, a part de treballar cal tindre un poquet de sort i estar en el lloc just en el moment adequat".

En la segona part de la Conferència, el Dr. Pascual Casañ ens va parlar de Primers Auxilis en l'Esport.

Per mitjà d'imatges des d'un projector va explicar tots els passos que cal seguir en els primers auxilis a un jugador/persona accidentada, fent insistència en què no cal perdre la calma i actuar dins de les possibilitats

que el moment requereix fins a l'arribada del personal especialitzat. La xarrada va ser curta però molt amena i interessant.

A l'acabar la conferència va haver-hi preguntes per part del públic assistent a qui van respondre tant Oscar, Guaita, Michel com el Dr. Casañ.

La Directiva del C.D.B. MASSANASSA esta treballant per a ensenyar als xiquets i jòvens un esport, en este cas el futbol, però també ens hem proposat realitzar actes que vagen mes allà de jugar al futbol, pel que en este cas s'organitzà la :

I Conferència de Primers Auxilis i Rendiment Esportiu.

La conferència es realitzà el dilluns 1 de desembre de 2008, en el saló del Restaurant del Poliesportiu i va constar de dos parts, la primera, Rendiment Esportiu, de la que va fer l'exposició **D. Óscar Fernández**, exentrenador en el nostre club i actualmente entrenador del Mes-



HOMENATGE PER LA SEUA APORTACIÓ AL FUTBOL A MASSANASSA



Un any mes el C.D.B. MASSANASSA en col·laboració amb l'Exm Ajuntament ha dedicat un homenatge a: **D. José Adria Sanchis i a D. José Nacher Expósito**, veïns de la nostra localitat que en la seua etapa com a futbolistes van portar sempre amb orgull el nom de Massanassa.

El Dissabte 31 de Maig del 2008, rodejats d'amics i familiars i coincidint amb el **X TORNEIG JUVENIL "PACO LERMA"** se'ls entregue per part del Regidor

d'Esports Francisco Comes Monmeu i del President Luis Giner Ibor, unes plaques de reconeixement per la seua dedicació i aportació al futbol de la nostra localitat.

Enguany rebran el nostre reconeixement: José Ramón Campos i Ramón Soto Pardo

La Directiva

IV TORNEIG INTERNACIONAL FUTBOL BASE MASSANASSA

Com en anys anteriors és va celebrar en els magnífiques instal·lacions del Poliesportiu esta efemèride, davall el patrocini de l'Exm. Ajuntament de Massanassa, a mes dels distintes entitats col·laboradores, i dels diferents mitjans de comunicació.



El Torneig és per primera vegada Internacional per la presència de l'equip Sporting Club de Braga de Portugal.

La presentació es realitza en el Saló d'Actes de l'Ajuntament actuant com invitat, el exfutbolista i comentarista de Ràdio 9, Pep Serer.

El València, C.F. i Elx C.F. van ser els grans triomfadors en esta IV edició del Torneig Internacional Futbol Base Massanassa en les seues respectives categories.

Van assistir a l'entrega de Trofeus per a la satisfacció de jugadors i del públic en general, els jugadors de 1a



Divisió Jaime Gavilan (València,C.F.), i Roberto Soldado, jugador del Real Madrid C.F.

Junt amb Gavilan i Soldado van entregar els Trofeus Vicente Pastor (Alcalde de Massanassa) Paco Comes (Regidor d'Esports) Luis Giner (President del C.D.B. Massanassa) Paco López (Director Esportiu), M^a. Amparo Pérez (Reina de les Festes), Nuria Álvarez (Directora Comercial de Tele 7) Juan Fco Sanchez (Gerente de Fraser) y Emilio San Blas (Gerente de Citroën-Merchan).

Destacar també que, les dos finals disputades van ser dirigides pel Sr.



Col·legiat Miguel A. Ayza Gamez, àrbitre de la 1a. Divisió Espanyola. Tele 7 ha sigut la Televisió Oficial del Torneig, realitzant un reportatge general i televisant les 2 Finals íntegrament en diferit.

Ha sigut un Torneig de què ha disfrutat tota la població de Massanassa i tota l'afició que han arrossegat els 16 equips participants, els quals han animat sense parar des de la grada, i els jugadors els han respost brindant-los la bonica xifra de 120 gols en total.



S'estima que l'afluència de públic durant els 2 dies de Torneig ha sigut de 2000 persones.

Per a mes informació poden visitar nostra pagina web: www.cdbmassanassa.es



FESTES DE SANT JOAN 2009 MASSANASSA

C.D.B. MASSANASSA EQUIPS



QUERUBÍN



ALEVÍN A



ALEVÍN B



PREBENJAMÍN



BENJAMÍN



INFANTIL



CADETTE



JUVENIL



Cooperativa V. Agrícola

SAN PEDRO DE MASSANASSA

Domicilio Social: Calle Valencia, 43
46470 MASSANASSA (VALENCIA)

Oficinas: 96 125 24 22

Fax: 96 125 07 27

Almacén de Suministros: 96 125 24 38

Secadora: 96 125 10 34

Local Social: 96 125 00 48

***"Venta al público en general de
carburante en la Estación de Servicio"***

VICUSAUTO PLANCHA Y PINTURA

CAMI DELS CODONYERS Nº9
POL INDS MASSANASSA (VALENCIA)
CP 46470
Telefono fijo: 961252393
Teléfono Móvil: 616349859
Fax: 961252400
Correo: vicusauto@hotmail.com







**Colchones
Latex - HR - Viscoelásticos**

NUEVAS INSTALACIONES:
C/ Sequia Primer Braç, 13 Poligono Comercial Massanassa Tel. 96 125 55 85 Fax 96 125 24 50
policom@policom

el perfecto equilibrio para el mejor descanso...

“ELS COLOMS TAMBE NOTEN LA CRISIS”



leo”, o yo, Andrés Gómez, en el meu colom “Coyote”, tots ells guanyadors dels concursos Local, de Nadal, i del “Tito”, respectivament.

Lo bonico que es criar un colom, entrenar-lo, picar-lo, fer-li un seguiment medic, cuidar-lo quant te un colp o patix un accident, competir deportivament en ell, vore els exits coneguts, i per ultim, aparellar-lo i traure-li una bona pichonà... un precios proces digne dels més amants de la naturalea, els animals i el mig ambient.

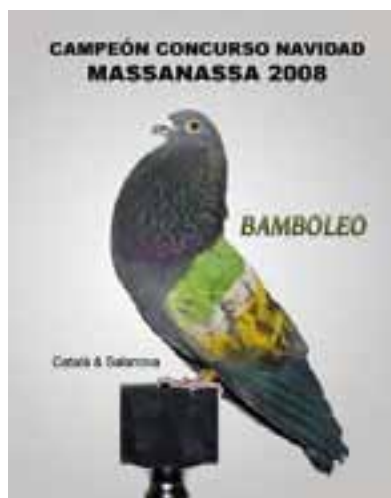
Si, aixina és... el Club de colombicultura “La Protectora” de Massanassa en vora dos anys ha passat de tindre 50 socis, a unicament 36. Aixina i tot, ¡este poble no pot tindre queixa alguna!, perque d'eixos 36 socis que queden a dia de hui, ¡a vore quin es més treballador!... afortunadament, este club encara conserva a gent que treballa dia darrere dia per a que no decaiga esta aficio i no desaparega un club, que a dia de hui, és dels més forts de la contornà, puix n'hi han pobles veïns a on ya no existixen ni colomaires.

furts de cachaperes i material divers, accidents, mal orage..., puix al remat, no n'hi ha res a fer...

No obstant, no tot anava a ser roïn. Pese a tot lo nomenat, se continuen celebrant exactament els mateixos concursos; en manco participacio, pero en les mateixes ilusions depositades.



Però clar, esta situacio se veyia vindre... Un poble a on l'Ajuntament unicament subvenciona algun concurs, pero que ignora per complet l'aficio com a tal i deixa de banda la seua promocio, oblidant-se de publicitar-lo i donar-lo a coneixer en coleges, instituts, sense fer cursos d'introduccio, charles i conferencies promocionals, i un llarc etcetera d'activitats possibles... fan que resulte casi impossible captar a nova gent jove.



l es que, com diu un dit tradicional nostre, “un colomaire mai morirà per caure-li algo del cel, puix sempre estan mirant cap amunt”, i es per això, que en este poble, vullgam o no, ningú controla tan be les altures i el nostre cel com mosatros els colomaires.

Si ad això li sumem les desgracies i dificultats per les que te que passar el colomaire com: furts de coloms,

Proba d'això es lo content que pot estar José Domingo en el seu colom “Simpatic” empatat en el colom “Shin Chan” de la Penya “El Sac”, Català / Salanova en el colom “Bambo-

Andrés Gómez Nàcher.
Colomaire soci nº2 del club
“La Protectora” de Massanassa.
+ info: www.clublaprotectora.es



PROPOSTES EDUCATIVES PER A LES DONES DE MASSANASSA



Visita a València Gòtica

ASSOCIACIÓ DE DONES PROGRESSISTES

Qui som?

Som una associació de dones de Massanassa que va nàixer fa ara 16 anys. Realitzem una sèrie d'activitats que tenen com a finalitat:

- Atendre les necessitats de formació que tenim les dones.
- Despertar la consciència davant les discriminacions que encara patixen les dones.
- Aconseguir una societat més justa i igualitària on dones i homes arriben a viure la igualtat plena i efectiva que reconeix la Constitució.

Principals línies d'actuació

- Realitzar activitats que ajuden a la nostra promoció i avanç personal.
- Contribuir a la prevenció i eradicació de la violència masclista, que tantes vides es cobra cada any.
- Reflexionar sobre la realitat social de les dones en la societat valenciana.

- Avançar en el compromís de ser dones lliures i amb criteris, davant dels problemes de la nostra societat.

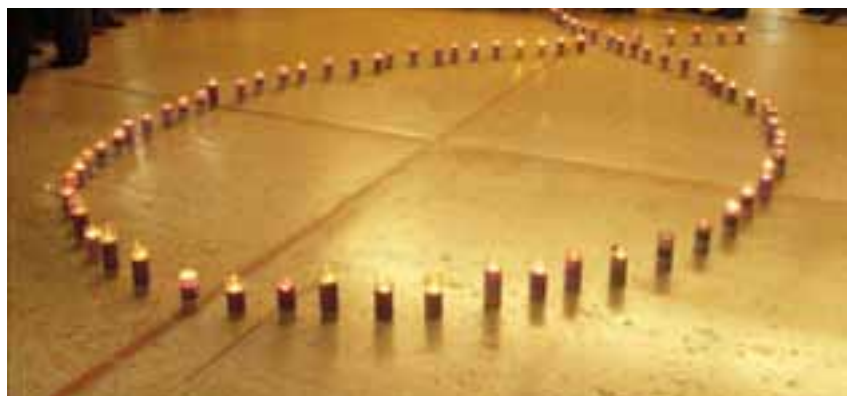
Que fem?

- Un curs de **lectura** (mensual) sobre temes que tenen a veure amb la situació de la dona actual.
- Un curs d'**activitats artístiques**, (setmanal).
- Un curs d'**activitat física**, (setmanal).
- Un curs sobre la responsabilitat educadora de les **iaies**, (anual).
- **Taller sobre cine** (mensual), amb la projecció de pel·lícules i documentals.

tals de temàtica femenina, i debat posterior que ens possibilita la participació i reflexió sobre els temes abordats.

- Visites a **museus** i exposicions.
- **Visites guiades**, (cada dos mesos), per a conèixer l'art i la història de València.
- Anades col·lectives al **Teatre**, sempre que l'obra la considerem interessant.
- Participació en la **Setmana de la Dona**, procurant que el "nostre dia" tinga algun acte reivindicatiu i de reflexió.
- **Viatges lúdico-culturals** com una forma de fomentar el sentiment de pertinença i participació en l'Associació, i de crear llaços d'unió i amistat entre les sòcies i amb la resta de participants.
- Organització, l'últim dissabte de cada mes, d'un **Minut de Silenci** en record i homenatge a les víctimes de la violència masclista, acompanyat d'una lectura sobre la violència, per tal de sensibilitzar sobre esta lacra social.

Les Dones Progressistes creguem que el nostre projecte es il·lusionant. Convidem a participar en ell a les dones de Massanassa, perquè és enriquidor per a les dones de totes les edats.



Minut de silenci contra la violència de gènere

ESCOLA MUNICIPAL DE TEATRE

Bones festes des de L'Escola Municipal de Teatre, ací continuem fent la nostra llavor com cada any des de fa catorze.



per a gaudir junts d'un obra ecologista, amb molts actors menuts, que vos sorprendran, com em sorprenen a mi cada día de classe o assaig; són increïbles, paraula!

Per altra banda, a l'Escola Municipal de Teatre d'adults no ens quedem enrere i estem treballant de valent per a estrenar a l'octubre un clàssic..., encara que no tan clàssic, amb balls i text contemporani, moltes sorpreses i.....bo, vingueu a vore-la, esteu convidats!

Enguany l'Escola Infantil ha estat amb vosaltres als Nadals, posant color i bon humor amb l'obra "Quasi ens quedem sense nadals". Estes festes de San Joan tornem a la càrrega amb un altre muntatge original, amb el títol "Ací el bosc, tenim un problema....o dos", vos esperem

Ja sabeu el nostre fi, és sempre entretenir, divertir, fer pensar, comunicar-nos i compartir aquest apartat cultural que vos oferim des del teatre any darrere any, amb esforç i molt d'ànim, perquè creiem en el que fem, i li posem ànima, cor i tot el que calga per a que ho passeu bé.

Com diu un dels nostres personatges d'enguany:

- Por eso hablo desde aquí.....desde un escenario,¿Desde dónde, sino?

ELSA NÁCHER

Directora de L'Escola Municipal de Teatre de Massanassa



Fabricación y disparo de todo tipo de Fuegos Artificiales.

Fábrica y oficinas: Paraje La Faya s/n - Bóveda (Valencia)
 Dirección Postal: Ap. Co. 150 - 46960 Alzaida Tel: 96 213 51 10 - Fax: 96 239 00 00
 Dep. Comercial: Salvador Armengol - 030 93 32 30 - Francisco Martínez: 070 30 05 13
 E-mail: protecala@europa.com

e
eurolá
 Eventos recientes

en vanguardia de la creatividad

Espectáculo y generación de efectos especiales para la UNESCO en la Ciudad de las Artes y las Ciencias, Valencia, 2007. *
 Inauguración de la XXVII Mostra de Cinema del Mediterrani. Efectos especiales de interior. Palau de la Música de Valencia, Valencia, 2007. *
 Clausura del Estadio Olímpico de Singapur. Espectáculo piromusical. Singapur, 2007. *
 Clausura del Festival Internacional de Música de Assomada, República de Cabo Verde (África Occidental), Edición 2006. *
 Primer Premio I Concurso de Mascletas "Ciudad de Benidorm" con mascletá piromusical. Benidorm, edición 2006. *
 Primer Premio del XXXVI Concurso Internacional de Fuegos de Artificio de la Costa Brava, Blanes 2.006. *
 Disparo de Mascletá para Sus Majestades los Reyes de España, en la Plaza del Ayuntamiento de la ciudad de Valencia con motivo de las fiestas falleras y día de la Plantá de monumentos de 2006, 15 de Marzo de 2006. *
 Primer Premio del XXV Concurso Internacional de Fuegos de Artificio de la Costa Brava, Blanes (Girona) edición 2.005.



CENTRE INSTRUCTIU MUSICAL DE MASSANASSA ENTREVISTA A ISABEL MARTÍ

D'ENTRE EL GRUP DE DONES QUE ANY RERE ANY VENEN PRESTANT LA SEUA INESTIMABLE AJUDA, DESVETLLANT-SE PER LA SEUA BANDA, PODRÍEM ELEGIR-NE A UNA QUALSEVOL PER FER-LI L'ENTREVISTA I DEMANAR-LI EL SEU TESTIMONI, DONCS RESULTARIA CERTAMENT IMPOSSIBLE VALORAR A UNA PER DAMUNT DE LES ALTRES.

Enguany anem a demanar-li a Isabel Martí que ens faça partícipes d'uns retalls de la seua vida; en noves ocasions anirem buscant el testimoni d'altres persones bens segurs que tot allò que ens diguen, l'experiència que ens puguen aportar, l'ànim que ens puguen transmetre ens va a espendre a tots a continuar treballant per la nostra Societat Musical.

Isabel té ara 74 anys, es pot dir que ben viscuts i millor portats; a les penes que ens aporta la vida cal fer-los front amb el somriure, este podria ser el seu lema. Naixqué a Catarroja ("al barri de Les Barraques" ens diu sempre) i es casà a Massanassa amb Jose Moreno Compañ (conegut per "Barraca") des d'aleshores



viu a Massanassa sense perdre de vista la seua terreta, a l'altra part del barranc; com havia viscut a Catarroja sense perdre de vista Massanassa, si no com explicar-se que trobà novio en este poble? És, pam dalt pam baix, massanassera de soca i arrel, i a molt orgull.

Des del mateix moment de la refundació de la Banda s'entrega a col·laborar en tot allò que sabia fer: arreglar i netejar el local, vendre i ficar en calçador loteries i rifes, acompanyar a la Banda en les seues actuacions... i amenitzar, distraure i aportar cultura des de l'escenari on participa en les representacions teatrals. Al llarg de tots estos anys i independentment de

la direcció d'on ha bufat el vent, ha pres partit sempre pel mateix: per la seua Banda de Música.

Isabel, d'on et ve eixa il·lusió per la Banda de Música del teu poble, d'on naix?

Pues jo te diré: el meu fill Jose Roberto, sent molt xicotet, tenia molta gràcia per a tocar la caixaeta; amb cinc anyets, la seua iaia Pepica "la

Barraca" li comprà una caixa ja grandeta, i quan venia Sant Roquet, allí estava tocant davant de Sant Roc. Tenia vuit anys i en Massanassa hi havia una banda de tambors i cornetes. Vingueren a buscar-lo per què anara a tocar amb ells. Jo els vaig dir que em pareixia era massa xicotet, - però

ell toca molt be- em va contestar uno. Assajaven a l'altra banda de la via, i anava son pare o jo a per ell.

Una nit, quan ve, mos diu: "mare, m'han fet cabo de tambors i demà tinc una entrevista en la Terreta, que ve un del Periòdic", nosaltres es quedarem mirant-mos. Però quan vingué el Diari, una persona em va veure pel carrer i em va dir: "Isabel, aquest xiquet que jo he llegit al diari és el teu fill?". Jo li vaig dir que sí. "En quin curs està de solfeig?"

En cap curs (vaig contestar), no vol anar a solfeig-. "No m'ho puc creure, que li hageu consentit tocar sense anar a solfeig", em va dir. I quedarem que li portaria al xiquet per tal d'aprendre solfeig.

Quan vingué Jose Roberto de l'escola, li vaig dir que havia estat parlant amb Paco -Francisco Martinez- i que volia vore'l, ell em contestà que no aniria, però el vaig convèncer i el vaig fer anar (no ell, jo també). I quina va ser la meua alegria que va eixir més content de la ma del mestre, que li havia regalat una caixa sorda, i ja no feu falta insistir-li més; venia de l'escola, be- renaba i tenia moltes ganes d'anar. Ara és professor de percussió. Qui ho tenia que dir!

He disfrutat molt acompanyant al President quan anàvem a per la Musa, i el dia de Santa Cecília, quan anàvem a pels nous músics que eixien a la Banda. Anàvem la xunta, el President i jo que no faltava mai.

Quins treballs has realitzat? T'has trobat contenta, satisfeta? T'has sentit arropada per les teues companyes?

Un dia, el meu home em va dir: "Dona, ja hi ha un grup d'homens que volen formar altra vegada la Banda de Música". Jo ja estava en lo del meu fill i em vaig alegrar moltíssim. Es va formar la Banda de Música i vingué a pel meu fill a l'any 1982; no puc explicar quina alegria més gran!

Calia formar un grup de dones i ens reunirem per tal de decidir què era el primer que fariem, i pensàrem en fer votacions per traure una Presidenta per a la comissió femenina del centre. Vaig eixir Presidenta, i em vaig ficar molt contenta perquè totes érem un cos, estàvem conforme en tot el que pensàvem: en fer loteria, rifes; férem les cortines de



l'escenari (jo sóc modista i vaig dur la màquina de cosir al centre instructiu), la Bandera nova. Hem fet moltes coses, i jo sempre m'he sentit molt arropada per les meues companyes.

Quina diferència veuries entre els primers anys i el moment actual? Notaries a faltar alguna cosa?

Trobe a faltar algunes dones que ja no vénen perquè ja no tenen a cap familiar en la Banda, però ajuden a vendre loteria.

Te hem vist treballar com una autèntica actriu en moltes representacions teatrals, com ho vius dalt de l'escenari?

Quan estic representant dalt de l'escenari només penso en fer-vos riure, que ja és difícil. Jo passe una agradable experiència i els dies següents, anem pel poble i tots ens felicitem.

Durant estos últims anys, Javi "el Platliller" fa de director d'escena, d'adaptador de papers, de decorador... Quin galanteria li faries arribar des d'ací?

No tinc paraules per a Javi; per a mí és com un fill. Sempre que he treballat en ell, m'ha donat (paraules d'ell) "el millor per a la tia Isabel". Només dir que, com a persona, no hi ha cap com ell.

Un dels moments més feliços que records de la teua vida en la Societat Musical. Formula tres desitjos que t'agradaria que es compliren:

El meu desitj principal és que tinga salut per poder fer tot per la nostra Banda.

Parlant dels moments més feliços de ma vida en la Societat Musical, són els moments que compartia en el meu home, qui ha fet que es complira el desitj de tindre a Santa Cecília en el centre instructiu, ja

que ell tenia que anar tots els anys a casa del tio Pepe "el Peno" a per ella. El meu home li va dir que estaria millor al centre i el tio Pepe el Peno li contestà que estaria allí si li feia una urna, i així ho va fer el meu home; i també va fer l'Escut del Centre Instructiu Musical, instruments de percussió, les portes d'accés al centre, etc..., i l'atri i tarima del Director. I el tercer desitj és que perdure la unió i la pau en la Banda.

Felicite a la Junta en tot el meu cor. Isabel Martí.

Bé, Isabel, anem tots a fer força perquè els teus desitjos es facen realitat. Per molts anys que puguem gaudir de la teua alegria i animositat entre nosaltres.

La Junta Directiva.



PENYA “EL CARRO”

Estimats veïns i veïnes de Massanassa, comencen les festes patronals del nostre poble i amb l'alegria que dona la vinguda de l'estiu la gent es prepara per a celebrar la Festa Major. Per això la “Penya el Carro” vos desitja pau i salut en estos dies tan entranyables i significatius, al mateix temps que agraeix a totes aquelles persones penyistes, col·laboradors, espectadors i veïns en general la seua estimable ajuda amb la qual hem pogut dur a terme totes les activitats realitzades durant l'any.

Enguany farem menció a un acte en especial, la Foguera de Sant Antoni. Un hivern de molt de fred, a les huit de la vesprada, no esperavem la gran afluència de veïns del poble que acudiren per gaudir de l'acte i acompanyar-nos. Es van repartir 600 ensaimades i 75 litres de xocolata al caliu de les flames de la foguera amb molt de goig per tots els assistents.

Aquest any la penya El Carro vol retre un xicotet homenatge als “mestres d'aixa”, aquells artesans que amb molt de treball, ingeni i sabiduria, feren possible de la fusta i el ferro el·laborar l'únic mitjà de locomoció i transport que existia en temps passats als nostres pobles: el carro. Segons el diccionari Alcover, és anomenat mestre de carros aquell fuster que fabrica carros i altres vehicles semblants. Dins la nomenclatura valenciana el “maestro en carros” passa a ser anomenat mestre d'aixa per ser el clam que emprava tot carreter quan volia frenar o parar la seua caballeria.

Per fer un poc d'història dels carros que han hagut al nostre poble, i basant-nos només en la documentació oral que ens han transmés els familiars que encara viuen hui, farem referència al tres únics carreros de Massanassa. La primera referèn-

cia de que disposem comença en el 1890, i suposem que anteriorment a aquesta data no existia cap carreter a la població, la qual contava en aquells moments només amb 3200 habitants.

Blai Baixauli Cuñat, “el mestre d'aixa”.

A finals de 1880 s'instal·la al nostre poble en règim d'arrendament i en la casa que avui és el banc de València, un jove de vint anys, fill d'Alfagar, d'una família de llauradors, que a l'edat de set anys va voler aprendre a València l'ofici de carreter.

Conta el seu net, Juan B. Baixauli “Cabiles”, que s'abuelo sent un xiquet anava el dilluns de mati, a peu, al taller de València, quedant-se allí tota la setmana, apanyant-se com podia, dormint entre virutes, rodes, caixes, fragues i demés ferramentes pròpies d'un taller de carros. I així, com a aprenent de l'ofici, van transcórrer els anys fins que va decidir muntar-se el seu propi negoci.

L'home pensà que Massanassa seria un bon poble per asentar-se, doncs allí no hi havia ningú carreter, i a més, el Camí Reial de Madrid seria el lloc ideal per instal·lar-se. I així ho va fer. Després d'uns anys pagant un lloguer per una casa, com ja s'ha dit, es va casar amb una veïna d'Alfagar, Vicenta Giner Salcedo, establint-se definitivament en la seua pròpia casa. Del matrimoni van neixer quatre filles Vicenta, Consuelo, Milagros i Amparo que foren conegudes al poble per “les mestre d'aixa”.

Ja entrat de ple el segle XX, el transport en carros era fonamental per portar taronja, arròs i altres collites al grau de València. Donades aquesta creixença i les grans dots que tenia el tio Blai per a l'ofici de carreter, aquest va poder prosperar molt i va comprar un solar per edificar dues cases juntes, una com a vivenda

familiar i l'altra com a taller. En la fotografia que s'adjunta es poden observar les dues cases i els carros al carrer, on actualment encara viu el seu net.

L'any 1937 va morir després de més de cinquanta anys de dedicació al seu ofici. Sense descendència masculina, el taller fou arrendat l'any 1932, poc abans de morir, a Antonio Bou Julià, carreter de la Fonteta de San Lluís, i el seu cunyat Blas Cervera, carreros dels quals parlarem posteriorment.



Casa i taller de Blai Baixauli Cuñat amb els carros al carrer (actualment la casa del seu net Juan “Cabiles”)

Salvador Codoñer Sales, “el carreter”.

Seguent encara un xiquet de 8 anys, va entrar al taller del tio Blai de la mà de s'abuelo, que ja havia exercit l'ofici en altres llocs. Conta la seua filla Carmen que allí fou tractat com un fill i va estar treballant fins que es va casar amb Carmen Raga Baixauli i va muntar el seu propi taller al carrer de Garcia Sanchis (ara de Garcia Lorca, al costat de l'estació). El matrimoni va tindre una filla, Carmen Codoñer Raga, coneguda com Carmen “la carrera”, la qual encara recorda molt apassionadament com vivia en al casa-taller, on les ferramentes que s'empraven per a l'ofici formaven part de la seua vida.

El tio Salvoret es va especialitzar en rodes, de fet va tindre molta fama. En la fotografia que aportem podem contemplar dos exemplars de rodes fetes per ell i propietat de Juan Andrés Baixauli “el Padre”, que són heretades del seu bisauelo Andeuet “el coto” i tenen aproximadament vuitanta anys.

Ens conta Carmen que el tio Blai “el mestre d’aixa”, abans de trobar-se malalt, li va proposar a son pare passar al seu taller del Camí Nou, però ell es trobava en la mateixa situació ja que només tenia una filla i no hi havia continuïtat en l’ofici, motiu per el qual continuà al mateix lloc. Salvoret “el carrero” va morir l’any 1966 a l’edat de 75 anys amb una vida dedicada per complet a l’ofici de carrero.



Salvador Codoñer Sales, Salvoret “el carrero”.

Antonio Bou Julià, i el seu soci i cunyat Blas Cervera.

Com hem dit abans, Antonio Bou ja era carreo d’ofici en la Fonetat de San Lluís i es va traslladar a Massanassa amb el seu cunyat Blas Cervera, llogant el taller del tio Blai l’any 1932.

Antonio Bou i els seus dos fills han estat els carreros oficials de Massanassa pels anys que exerciren la professió i per l’esforç que hagueren de fer per anara adaptant-se als nou canvis que duia el progrés.

A partir dels anys 60 anaren desapareguent les rodes d’aro i ferro donant pas a les d’aïre (rodes de camió), doncs començava la transformació dels camins rurals i carrers de terra en favor de l’asfalt. Així, les rodes d’aro caigueren en l’oblit passant a decorar les entrades d’alguns xalets o tavernes, o simplement quedant a l’intempèrie, a les inclemències del sol i la pluja, per acabar

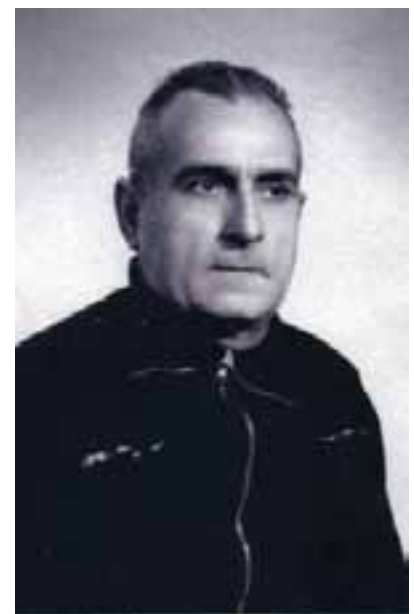
J A ENTRAT DE PLE
EL SEGLE XX,
EL TRANSPORT EN
CARROS ERA
FONAMENTAL PER
PORTAR TARONJA,
ARRÒS I ALTRES
COLLITES AL GRAU
DE VALÈNCIA.

finalment en el foc. Però el canvi venia més depresa, en la transformació de poble rural a industrial, i a partir dels anys 70 féu que el mateix carro i caballeria caigueren en desús, donant pas a la maquinària agrícola.

Aquestos homens, artesans en carros, hagueren d’adaptar-se a les noves tendències i passaren a ser ferrers d’aparells agrícoles, i més tard fins i tot a fer esqueletatges de finques i naus, d’entre elles la secadora d’arròs de la Cooperativa de Massanassa.

El tio Antonio va morir l’any 2000 a l’edat de 95 anys, i set anys després faltà el seu fill Antonio, quedant només com a testimoni el segon fill, Paco Bou “el carrero”.

El tio Antonio va morir l’any 2000 a l’edat de 95 anys, i set anys després faltà el seu fill Antonio, quedant només com a testimoni el segon fill, Paco Bou “el carrero”.



Antonio Bou Julià “el carrero” aprox. 1960

Amb aquest escrit la penya El Carro vol fer memòria d’aquestos homens, per donar a conèixer unes vides dedicades a aquest ofici tan antic. I com és sabut, fa anys la penya va prendre com a símbol la figura d’un carro. D’ahí el nostre deute als homens que amb la seua dedicació i esforç els han fet possible.



Rodes fetes per Salvoret propietat de Juan el “padre”





ESCUELA DE ADULTOS DE MASSANASSA

HOLA, ¿CÓMO ESTÁIS?

Aquí podéis ver algunas fotos de gente que viene a la escuela de adultos. Las hicimos con motivo de la celebración del día de la Tierra, después de realizar varias charlas para tomar conciencia de la necesidad que tenemos todos en cuidar el mundo en el que vivimos.

En nuestra escuela tenemos matriculados más de doscientas cincuenta personas. Sus edades están comprendidas entre los diez y ocho y los ochenta y dos. Los más jóvenes vienen a obtener el título de graduado en E.S.O, algunos con intención de proseguir con sus estudios, y otros simplemente porque se lo exigen a la hora de trabajar.

Los mayores que acuden a nuestra escuela, lo hacen por diferentes motivos, algunos porque cuando eran jóvenes apenas pudieron asistir a la escuela y pretenden aprender a leer y escribir correctamente, otros por-

que su médico les ha recomendado mantener una actividad intelectual. Hay personas que les gusta mucho leer, y escribir los sentimientos y sensaciones que les producen sus lecturas; para ellos tenemos un taller de Escritura Creativa, en el que pueden compartir con los demás sus vivencias en el mundo de la literatura.

Otros pretenden mantenerse en forma y evitar dolores musculares acudiendo al taller de Tai-xi.

Otros prefieren las actividades manuales, para ellos tenemos el Patchwork. Algunos prefieren una actividad física y a la vez lúdica, por eso acuden a nuestras clases de Bailes de Salón, tenemos tres grupos todos ellos en horario nocturno.

También preparamos para presentarse a los exámenes de la Junta Cualificadora, en sus cuatro niveles, Valenciano Oral, Elemental Mitjà y Superior.



Tenemos además clases de inglés e informática elementales para iniciarse en estas disciplinas tan necesarias en el mundo actual. Y por último, atendemos a todos los inmigrantes que desean aprender nuestras lenguas, tanto el Castellano como el Valenciano.

Acercaros por la escuela, si os interesa algo de lo que hacemos o nos sugerís lo que os gustaría. Siempre existe la posibilidad de hacer un nuevo taller si hay suficiente gente que lo desea. La Escuela de Adultos está al servicio de los vecinos de Massanassa.

Un saludo
Los maestros





UN SUEÑO HECHO REALIDAD

Desde este estupendo Llibret Festivo, como es "La Terreta" tengo la gran oportunidad de comentaros un gran sueño que tenía, hoy hecho realidad, y es ser el Fundador de la 1ª Filá Cristiana de esta querida población.

Llevo muchísimos años siendo vecino de este gran pueblo, y he realizado infinidad de reportajes y vivido gracias a mi profesión, cantidad de fiestas tanto populares como patronales y siempre echaba en falta unas fiestas que en las poblaciones vecinas, como Catarroja, Benetuser, Albal, Alfafar, etc. Son ya una tradición y me refiero a "Moros y Cristianos" y aquí estaba en medio nuestra Massanassa sin ningún indicio de comenzar.



Fue en el año 2006, cuando en una comida, como final fiesta de la Cofradía de la Virgen de los Desamparados, que propuse a los hombres que allí estábamos, el que se apuntaran como festeros, para volver a traer la representación y figuras como es la de los Clavarios, Reina y Damas de las queridas Fiestas Patronales de San Juan, organizadas en estos años por el excelentísimo Ayuntamiento.

Allí comenzó todo, recuerdo que de los muchos que éramos solo se apuntaron 6 y el resto hasta los 25 festeros mas la Reina y Damas fue una labor muy complicada de captación, pero se consiguió lograr y formamos un grupo que hoy día a quedado una gran amistad, ese año y dentro del programa de Fiestas 2007, y por

mayoría se propuso hacer el primer desfile de Moros y Cristianos, pero claro mi intención era hacer un buen desfile y serio, (no solo salir los festeros), por lo que organizamos con la gran ayuda del ayuntamiento una fiesta que hoy día, aun estamos recordando con un tremendo éxito, aquí en estas fotos es una muestra de los vistosos trajes con los que desfilamos.

De esta Fiestas Patronales 2007, salio la 1ª Filá Mora, que como no son grandes amigos, varios de ellos eran festeros, los cuales decidieron no continuar al año siguiente, y formaron su propia Filá, la primera Comparsa Mora Oficial de este Pueblo con la que por supuesto, contamos con ellos al año siguiente y fueron invitados a participar en el desfile de las Fiestas Patronales de 2008, otro triunfal desfile con un grandioso éxito de participación

que todos recordamos con mucho entusiasmo y orgullo, aquí ponemos las fotos de ese desfile y sus trajes.

Hoy quiero presentaros en esta foto, nuestro grupo de Cristianos y Cristianas, (la gran mayoría festeros de San Juan) que desde un principio en el 2007, votamos por el Bando Cristiano y que hoy somos los fundadores de la Filá El CID, la 1ª Filá Cristiana Oficial de Massanassa, y son un grupo de amigos a los que aprecio mucho pues son todos estupendos, y desde aquí quiero aprovechar para darles las gracias por confiar en mi, y elegirme Presidente de la Filá, pues entre todos vamos a hacer y conseguir que en esta población resurja una tradición de la gran Fiesta que son los " Moros y Cristianos" y a la vez animo a toda la población de Massanassa, a unirse y participar en esta nuestra Filá, y que para que el próximo año tengamos una gran representación del bando Cristiano, para ensalzar y disfrutar de esta fiesta en colorido y esplendor.

El Presidente
José Motilla López



Miembros de la Filá 2009

FILÀ MANZIL NASR



Cid" i altra mora que li diuen "Ibn Al-Abbâr"

Com a altra novetat es va decidir que "Manzil Nasr" tinga la Capitania del desfile, per lo que tancarem el mateix amb moltes sorpreses.

Per últim, m'agradaria saludar a la resta d'entitats del poble, culturals, esportives i festives, i també a la corporació municipal i a tots els veïns, als quals anime per a que participen en tots els actes.

Bones festes.

Juan Alapont
President Filà Manzil Nasr

Arriba l'estiu i amb ell les festes de Sant Joan de Massanassa.

Este és el tercer any consecutiu que s'organitzarà el gran desfile de moros i cristians, per lo que sembla que va arrelant-se dins del programa de festes, i passa a ser un acte important d'este, tant per la quantitat de participants com de públic assistent.

Així que el desfile serà com l'escomençament de la traca final de les nostres festes patronals.

Este es el segon any de vida de la nostra filà "Manzil Nasr", que presideix amb orgull i satisfacció, i que poc a poc va creixent fins a la xifra de 42 "mores i moretes"

Com a novetats del 2009 tenim dos noves filaes, que ens acompanyaran en el gran desfile del dissabte 20 de Juny. A les que volem saludar des d'ací, una Cristiana anomenada "El





FILÀ IBN AL ABBAR.

A finals del **passat 2008**, un grup d'amics i veïns de Massanassa celebraren diverses reunions per constituir una Filà Mora a Massanassa que servira per augmentar la participació en els actes festius del nostre poble.

El seu nom "**Ibn Al-Abbar**" recorda el poeta valencià Abu Abd Allah Muhammad ibn Al-Abbar (València, 1199 - Túnez, 6 de gener de 1260) historiador, diplomàtic i polític. Originari d'una influent família iemenita d'Onda ciutat de la Taifa de València que va nomenar



al nostre poble en una de les seues famoses qasidas o poesies dedicades a la perduda de Balansiyya (València) quan va ser conquerida per Jaume I el 1238. Constituida formalment en gener de 2009, la nova Filà Mora vol col.laborar en les Festes de Sant Joan, no solament en les properes, sino també per anar consolidant **l'entrada**

mora com un dels actes principals de les festes. Aprofitem estes pàgines de la Revista La Terreta per felicitar a tots els veïns i desitjar-los que passen unes bones Festes de Sant Joan, convidant-los especialment a l'entrada de moros i cristians.

Francisco Pérez García
President





JUNTA LOCAL FALLERA DE MASSANASSA



FALLERA MAYOR INFANTIL JL
NOEMI LAGUNA LUJAN



FALLERA MAYOR J.L.
MONICA ROSES IGLESIAS

Desde estas paginas de la terreta la junta local saluda al pueblo de masanassa y quiere agradecer la colaboración que tiene todos los años en los actos que organoza porque son ya diez años que estamos trabajando unidos con el ayuntamiento para hacer unas fiestas falleras como el pueblo se merece. Deciros que este año le toca ala falla poble la presidencia de esta junta esperamos tener falleras mayores y corte de honor de las cuatro fallas ya que siempre hay alguna que se nos queda colgando y no presenta a nadie. Desearos unas felices fiestas de San Juan 2009

La Junta



CORTE DE HONOR FALLERA INFANTIL
INMA MANDINGORRA BAIXAULI



JLF CORTE MAYOR
LUCIA PEREZ CUALLADO



JLF CORTE MAYOR
PAQUI ROMERO MARIN



Junta Local Fallera



Visita de la fallera mayor de Valencia Marta en la presentacion de nuestras Fallera Mayores

CLUB DE BÀSQUET

El Club Bàsquet Massanassa vol aprofitar aquestes línies per agrair a l'Ajuntament de Massanassa que el Pavelló Esportiu Municipal, inaugurat al mes de gener, està al seu pel rendiment, i els jugadors i jugadores del Club de Bàsquet ja estan entrenant i competint en ell.

En els dos anys d'existència, el Club ha anat creixent en nivell i número de jugadors/es.

L'actual equip d'entrenadors/a, amb el seu alt nivell tècnic i humà està fent possible que, hui per hui, comptem amb més de 85 xiquets, xiquetes, i joves en les següents categories:

- 1 equip pre-benjamí
- 2 equips benjamins
- 1 equip aleví
- 2 equips infantils
- 2 equips cadets

I per a la propera temporada estem treballant per a tindre una categoria de juniors.

Volem agrair a les famílies dels jugadors i jugadores l'esforç que realitzen per a que els seus fills/es puguin seguir gaudint d'aquest espectacular esport, i que alhora, també els diverteix i fa amics.

També, des d'aquestes pàgines fem un a crida a totes les persones aficionades al bàsquet i al poble de Massanassa en general, per a que vinguen al pavelló a recolzar als nostres equips, i els avancem que els dies 13 i 14 de juny tindrà lloc el I TORNEIG DE BÀSQUET MASSANASSA, que comptarà amb els nostres equips de les categories Infantils i Cadets i que competiran contra d'altres poblacions, fent així d'aquest esport un emocionant espectacle.

Durant la setmana del 8 a l'11 de juny també podrem vore jugar als equips de Massanassa de les categories d'alevins, benjamins i pre-benjamins, que encara que són els més xicotetes i xicotetes, tenen una gran força i voluntat esportiva.

VOS ESPEREM!!!

La Directiva

www.basquetmassanassa.com



Alevins



Benjami



Benjami 02



Prebenjami i Benjamins



Prebenjamins



Infantils Roig



Infantils Blau



Cadet Blau



Cadet Roig



Cadets



aprovechar esta ocasión para desearos unas Felices Fiestas en honor a nuestro patrón San Juan. Como en años anteriores y coincidiendo con estas fechas tan señaladas para todos nosotros, se va a celebrar la IX Edición del Trofeo Pueblo de Massanassa, que este humilde club tiene el orgullo de organizar.

Este año y para participe en este Trofeo a parte de nuestros vecinos, hemos escogido como equipo invitado al G.E.V.F. Puzol

Así pues quedáis todos invitados a asistir a este emocionante encuentro que se celebrara el Domingo 21 de Junio a las 10:00 horas en el Polideportivo Municipal.

Deseamos de todo corazón que disfrutéis de nuestras fiestas patronales, desde la concordia, amistad, tolerancia y respeto que nos caracteriza.

FELICES FIESTAS. 2009

FUTBOL VETERANS

Queridos vecinos, amigos y colaboradores, un año más nos disponemos a disfrutar de la celebración de

nuestras fiestas Patronales, los integrantes del Equipo de Fútbol Masanassa Veteranos C.D., queremos

ESTAR EN FORMA

Nuevamente como en años anteriores, la gimnasia de mantenimiento de la tercera edad, os invita a que saquéis tiempo de donde podáis y nos acompañéis a las clases de gimnasia que martes y jueves a las 8:45 h. practicamos al frente de nuestra amable y gentil monitora M^a Carmen.

Os garantizo que en estos años ya en decadencia vuestros huesos os lo agradecerán y como nosotros daréis las gracias al Ayuntamiento que a través de Servicios Sociales nos brinda esta oportunidad que ademas de mantenernos en forma tenemos una armonia grata de todos nosotros cambiando impresiones de la vida cotidiana.

No dudéis. Os esperamos

Lola Oleaque



DE NOU EL MENJADOR OBRI LES SEUES PORTES

ANY RERE ANY, EL MENJADOR DEL COL·LEGI LLUÍS VIVES APROFITA AQUEST MOMENT PER DESITJAR-VOS BONES FESTES DE SANT JOAN I AL MATEIX TEMPS ENSENYAR-VOS QUE ÉS ALLÒ QUE HEM FET AL LLARG DEL CURS.

Com ja sabeu som un menjador molt actiu. Així que el primer i més important és oferir un servei de qualitat, per això, cuidem molt la dieta que oferim als nostres xiquets/es. Dieta variada i equilibrada. Som sensibles a demandes de celiacs, al·lèrgies, qüestions religioses etc...



També es feina nostra, l'ensenyar i reforçar hàbits de conducta apropiats davant el menjar, tastar-ho tot, comportar-se adequadament davant el menjar i amb els companys, hàbits d'higiene com llavar-se les mans abans i després de dinar, rentar-se les dents.



organitzar play-backs, concursos literaris, fer festes... En resum, fem tot allò que creguem pot agradar als xiquets/es per que el temps del menjador siga el més agradable i acollidor possible.

Esperem haver-ho aconseguit, almenys eixe és el nostre objectiu i pel qual treballarem i seguirem treballant cada dia.

Bones Festes a tots.



Després de dur a terme la nostra principal tasca, el menjar, arriba el moment de gaudir del temps lliure que ens queda abans de tornar a classe. Com ja sabeu ens dediquem a jugar al pati, avançar deures, fer activitats manuals,



LOS MAYORES DE MASSANASSA, DE CINE



Los **jubilados y pensionistas de Massanassa** han celebrado este año las Jornadas de los Mayores, organizadas por el Ayuntamiento de Massanassa, con un lema muy especial: "de cine", una expresión que en valenciano transmite una situación de bienestar y alegría. Y así son nuestros mayores: alegres, inquietos y participativos.

en Petanca; Josefa Moncholí y Antonia Minuesa en Parchís; Andrés Fernández y Arnau de la Hoz en Truc; y Miguel Cervera y Antonio Sanjuán en Dominó. Los premios han sido entregados por el alcalde, Vicent Pastor; la concejala de Bienestar Social, Inmaculada Rueda; y el director de Caixa Popular, Raul Puchol.



los juegos de mesa, hasta la actuación de los artistas de Massanassa, con la espectacular actuación del Grup de Gent Gran de Massanassa, Rosa Pelegrí, Juanito y Rosa María Sáez. También la comida en el Palmar con una excursión en barca; la charla del jefe de la Policía Local, Vicente Bonet, sobre prevención de timos; o la exposición de Esperanza Soriano; o el pase de una película han sido del agrado de nuestros mayores.

La concejala, Inmaculada Rueda agradeció la participación de todos los mayores, y especialmente a la Junta de la U.D.P. que a lo largo del año trabajan "para que todos sintamos el Hogar del Jubilado como nuestra propia casa". Uno de los actos organizados por la U.D.P. este año, ha sido el homenaje a los más mayores de la entidad: Asensio Molina Ochando, Bienvenido Del valle Sánchez; Concepción Moreno España; maía Adrian Arcon y Victoria López Alcalde

Todas las actividades programadas han sido un éxito, desde la inauguración con la entrega de premios a

Los ganadores de los premios de mesa de este año han sido: Pascual Gurrea en Porrás; Antonio Valiente



MAPFRE

SEGUROS DE:
HOGAR - COMERCIO - DECESOS
INDUSTRIAS - AUTOMÓVILES
JUBILACIONES Y PENSIONES
CRÉDITOS HIPOTECARIOS
FONDOS DE INVERSIÓN
CRÉDITO Y CAUCIÓN

Avda. Blasco Ibáñez, 96
46470 MASSANASSA (Valencia)



DELEGADO:
ISRAEL ALFONSO SARGUES

Fax 96 125 13 16
Tel. 96 125 13 16
Tel. 96 125 02 58

CRISTINA



estética

- Depilación
- Fotodepilación
- Depilación Eléctrica
- Tratamiento Facial
- Tratamiento Corporal
- Micropigmentación
- Maquillaje
- TMT
- Cavitación
- Radiofrecuencia
- Plataforma Vibratoria

Lo último para quitar
la celulitis

C/ Partida del Divendres, 13
46470 MASSANASSA (Valencia)
Teléfono 96 125 11 44





JUNTA DE LES EX-ALUMNES DEL COL·LEGI “SAN JOSÉ Y SAN ANDRÉS”

VOLEM APROFITAR ESTA OCASIÓ PER A PRESENTAR-NOS A TOT EL POBLE DE MASSANASSA COM LA NOVA JUNTA DE LES EXALUMNES DEL COL·LEGI SAN JOSÉ Y SAN ANDRÉS.



Ja han passat uns quants anys des que vam deixar el col·legi, però ara hem trobat la millor oportunitat per a recordar aquells moments i rendir un menut homenatge tant a l'escola, com a la nostra Verge, la Verge Milagrosa.

Iniciem estos tres anys amb molta il·lusió, ganes de treballar i de fer les coses igual de bé que les juntes anteriors.

Cada vegada que ens reunim, recordem anècdotes, excursions i, com no, als mestres que tant ens

han marcat en la nostra educació i formació. Encara que moltes de les nostres sors no estan, tenim que agrair a l'actual comunitat l'acollida que ens han mostrat, el mateix que quan érem xiquetes.

No ens volem acomiadar sense donar-vos les gràcies per la vostra col·laboració i convidar-vos als actes que farem al llarg dels tres anys.

Desitgem que passeu bones festes.

La Junta de les Exalumnes

“LA TERRETA”



Un año más tenemos la satisfacción de participar en la revista decana de Massanassa – La Terreta -, la cual anuncia la llegada de las fiestas patronales en honor al Santísimo Cristo de la Vida y nos da la oportuni-

dad a través de este artículo dar a conocer la situación de la sociedad y las actividades que se realizan.

La Junta Directiva quiere agradecer a través de estas líneas la colabora-

ción, apoyo y fidelidad de todos los socios ya que por vosotros, sigue la actividad diaria de esta veterana pero viva sociedad.

En la Terreta, entendemos y valoramos el trabajo de la comisión responsable del campeonato de parchís, pero también agradeceríamos a las participantes más colaboración con la sociedad pues toda piedra hace pared.

En breve plazo se quiere iniciar un campeonato del truc y dominó.

También queremos agradecer al M.I Ayuntamiento y a la Regiduría de Cultura la confianza depositada en nosotros por la celebración de la “Semana de Música i Festa” que se realiza en la sociedad y desde estas líneas animaros a todos los vecinos que vengan a disfrutar de estos actos ya que son de gran nivel musical y cultural.

LA JUNTA

MONDABAL CHIRIVELLA S.L.



Carretera Real Madrid, s/n
46469 BENIPARREL
(Valencia) ESPAÑA
Telf: 96 121 16 53
Fax: 96 121 22 48




MUEBLES

FABRICA DORMITORIOS Y COMEDORES

e-mail: muebles@mondabalchirivella.com / furniture@mondabalchirivella.com
www.mondabalchirivella.com



Amb les
Festes

 Bancaixa

Si no és bo per a tu,
no és bo per a nosaltres.





LOS ORÍGENES DEL ORFEÓN POLIFÓNICO

EL PASADO MES DE ENERO, LOS COMPONENTES DEL PRIMER “ORFEÓN POLIFÓNICO DE MASSANASSA” SE REUNIERON EN UNA CENA PARA COMPARTIR VIEJOS RECUERDOS TRAS TREINTA AÑOS DE AQUEL MOMENTO EN QUE SE DECIDIÓ PONER FIN A LA ETAPA INICIAL.

El Orfeón nació en 1971. Y en su creación fueron decisivos varios factores:

En primer lugar, la decisión de los tres curas que entonces estaban

en nuestra población de dedicar gran parte de su acción hacia los jóvenes. Don José Alba, Tomás y don Gregorio Fenoll tuvieron muy claro que una de sus prioridades debía ser la juventud. Precisamente

en esa cena, se recordaron aquellas extraordinarias Semanas de la Juventud que propició D. Gregorio y que tanto contribuyeron a que los chicos y chicas de Massanassa empezaran a conocerse.



En segundo lugar, la Cofradía de Santa Teresa, presidida a finales de 1970 por Antonia Moreno, y en la que se integraron en esa fecha un grupo fabuloso de chicas, de entre quince y dieciocho años. De ellas surgió precisamente la idea de fundar una agrupación musical. Y a ellas se les deben los primeros pasos para su creación.

En tercero, el apoyo que se encontró en el alcalde y concejales del



Ayuntamiento. Su alcalde, Benjamín Vázquez, uno de los mejores alcaldes que ha tenido Massanassa, facilitó el lugar de ensayos –la antigua Casa de la Juventud–, el primer piano y toda la ayuda que estaba en sus manos.

En cuarto, la colaboración de algunas personas que jamás cantaron, pero que contribuyeron decisivamente a la creación y consolidación del Orfeón. Cabe citar en este sentido a la misma Antonia Moreno, que trabajó incansablemente para resolver los problemas que cotidianamente surgían; a nuestro inolvidable Salvador Seguí, que realizaba la selección de directores y sin el cual el Orfeón se hubiera terminado mucho antes; a Lolita Cosme, esposa de Salvador, que animó en los momentos de desánimo; a Mari Carmen San Agustín, que hacía unas estupendas presentaciones; y al no menos recordado Pepe Borrás, que periódicamente nos organizaba unas estupendas paellas en “La Gola de Puchol”, que tanto contribuían a la buena armonía de aquel grupo.

Y, también, cómo no, a la comprensión y colaboración de padres y madres. Pocos días antes de la cena, una de las orfeonistas, M^a Carmen Peris, me decía: “¡Tenía doce años cuando fui al Orfeón!”. Y así fue: buena parte de chicos y chicas tenían entre doce y quince años. Y eran precisamente quienes más acudían a los ensayos, dos no-

ches a la semana, después de cenar, todos los meses del año, y un año tras otro. Sin duda, la actitud de los padres, que no pusieron obstáculo alguno a que sus hijos acudieran a ensayar, fue un factor decisivo para que ese grupo continuara.

Estos cinco factores posibilitaron el nacimiento del Orfeón, que a lo largo de su historia tuvo dos presidentes: Julio Gallart y José María Moncholí. Pero hay que indicar que inicialmente no surgió como tal, sino como un grupo de folk, dirigido por un joven músico de Massanassa, que recién había terminado la carrera de Música, en la especialidad de Guitarra, Francisco Martínez. Cuando éste no pudo seguir, por razones de trabajo, fue sustituido por Bernardo Adam Ferrero, que transformó el grupo de folk en orfeón, y que con el tiempo se reveló como uno de los grandes compositores que actualmente posee la Comunidad Valenciana.

A mediados de 1973, Bernardo Adam obtuvo una beca de ampliación de estudios en Italia y se vio obligado a dejarnos. Fue sustituido entonces por otro excelente director, Vicente Galbis, que permaneció aproximadamente un año, y con el cual el Orfeón fue creciendo humana y musicalmente. Y por último, llegó Salvador Doménech, que con su buen hacer llevó al Orfeón a participar en certámenes nacionales, como el de Sagunto, e internacionales, como el de Loretto, en Italia.

En 1978, ese grupo musical puso punto final a su existencia; pero, por fortuna, tiempo después, algunos antiguos componentes, entre los cuales se encontraban Pascual Pastor, Vicente Talamantes y Fina Martínez, consideraron la posibilidad de iniciar una nueva andadura. Posibilidad que se transformó en una realidad, en 1994, con la constitución del actual Orfeón, que dirige excelentemente Miguel Juan.

Hoy, después de treinta años, nos acordamos de ese primer Orfeón con mucho cariño. Por eso nos juntamos en esa entrañable cena, en la que recordamos a algunos amigos y amigas que nos dejaron físicamente, aunque siempre los llevemos en nuestra memoria: Juan Candel, Pepa Comes, Blas A. Porcar, Andrés Muñoz, Maribel López, Jaime y José M. Arcas, Rosana Chirivella, María A. Porcar, Amparo Gimeno y Vicenta Codoñer.

También evocamos buenos momentos que pasamos durante esos siete años de existencia del Orfeón. Julio Gallart nos preparó un documental con fotos y películas, y algunos tomaron la palabra para recordar alguna que otra anécdota. Por mi parte, recuerdo con enorme satisfacción los viajes que hicimos a Galicia y a Palma de Mallorca; las cenas que en Pascua o Navidad hacía la “Peña Le Couché”; las cabalgatas de Reyes que organizábamos en colaboración con el Ayuntamiento, y que han durado hasta hoy en día; las noches de ensayo y las tardes de los domingos preparando las carpetas y partituras; las paellas y chocolatadas que nos organizaba Pepe Borrás; y, sobre todo, la buena amistad que me ha quedado con muchos de los orfeonistas y que, si no hubiera sido por ese Orfeón que hicimos entre todos, jamás hubiera tenido. Aunque sólo fuera por esa amistad que ha perdurado durante tantos años, valía la pena embarcarnos en aquella aventura que con tanta ilusión iniciamos una primavera de 1971.

Pascual Casañ Muñoz

LA SOCIEDAD DE CAZADORES DE MASSANASSA CUMPLE 90 AÑOS

La Sociedad de Cazadores de Massanassa, decana de las asociaciones cultural-recreativas del municipio, celebra su 90 aniversario en plena vitalidad de ideario, de número de asociados y de actividad. Las conversaciones iniciales para su fundación datan de 1917 en sucesivas reuniones celebradas en la calle San Roque y su inicio como Sociedad, de 1919. Eran tiempos de concienciación corporativa, de necesidad de afirmación de una identidad clara y de cohesión orgánica y disciplinada en el logro de objetivos sociales. Cazadores conscientes diseñaron la personalidad de una entidad que ha logrado conservar la eficacia y la operatividad de un importante colectivo con brillante ejecutoria hasta nuestros días.

Ya en pleno siglo XXI la Sociedad mantiene íntegro todo su vigor y sigue siendo referente de loable bien hacer en pro de la comunidad local de Massanassa y, traspasando fronteras, su eficacia ha llegado hasta las comunidades antinómica valenciana y nacional de caza. El socio local y ex presidente de la entidad, Juan Quiles Tarazona, preside la Federación de Caza de la Comunidad Valenciana y es Vicepresidente Ejecutivo, Adjunto a la Presidencia, de la Real Federación Española de Caza, ejerciendo, al mismo tiempo, la Presidencia del Área Deportiva y de Competiciones de la RFEC. Por

su parte, Rafael E. Catalá, Francisco Comes y Vicente Palomeque, rinden igualmente su destacada colaboración en la Federación Provincial y Autonómica de Valencia, y Salvador Barberá, massanassero y socio de adopción, presta los servicios de comunicación e imagen de la caza, desde la prensa escrita, en los ámbitos autonómico y nacional.

El Presidente Nacional, Andrés Gutiérrez Lara, ha otorgado el Diploma de Honor y el Banderín de la Real Federación Española de Caza a la Sociedad de Cazadores en su 90 Aniversario, en reconocimiento a su dilatada trayectoria, a su gestión ejemplar y a su importante aportación al colectivo de la Caza a nivel nacional. El Vicepresidente Ejecutivo, Juan Quiles, hizo entrega de las distinciones nacionales al presidente de la entidad, Rafael E. Catalá, acompañado por el alcalde presidente del Ilmo. Ayuntamiento, Vicente Pastor Codoñer, y por el edil de Deportes, Francisco Comes Monmeneu. El alcalde felicitó a la Sociedad de Cazadores y le reiteró la mejor colaboración del Consistorio Municipal.

La Junta Directiva actual, presidida por Rafael E. Catalá Alós, secundado por José Yago Morellá, Juan Antonio Martínez San Luís, Luís González Blasco, Juan Manuel Romero Ruz, Bernardo Gómez Lucas, Emilio Martínez Sebastián,

Francisco J. Pérez Domínguez y Ramón Duato Artola, protagonistas de una eficaz gestión, manifestaron tener, como principal objetivo actual, el reto de la formación e incorporación de la mujer y de la juventud en los deportes de la caza ... "porque la vida sigue".

Codorniz a Máquina, 2008

La Sociedad celebró su tirada social de Codorniz a Máquina de 2008, dentro de los actos del Programa de la Semana Deportiva de las Fiestas Patronales de Massanassa, como ya viene siendo habitual. La prueba, programada a doce pájaros concentró una nutrida participación. Fue una mañana muy animada con la también proverbial y sana rivalidad deportiva entre los tiradores locales. Ningún participante logró cubrir la tirada, con 12/12 pájaros buenos, por lo que el barrage por los primeros puestos de la clasificación se disputó entre los cuatro tiradores que habían hecho 11/12 resultados positivos.

Tras un desempate muy reñido se proclamó campeón social de Massanassa de Codorniz a Máquina, 2008, Luís Martínez Espert, inscribiéndose a continuación: Francisco Cumplido Cabrera, Vicente Hervás Micó y José Ridaura Quilis. La Entrega de Trofeos tuvo lugar en el mismo escenario de la competición.





Palomas a Brazo, 2009

La competición social de Palomas a Brazo de 2009 tuvo lugar en el Campo de Tiro El Portell, de Alginet, el domingo, día 29 de marzo, con tiempo nublado, frío y con brisas que avivaron el vuelo de los pájaros. y con la más sana combatividad entre los 66 participantes. Finalmente, resultó una prueba dura, que tampoco lograron cubrir los tiradores con 12/12 resultados. Hubo empate de 8 escopetas con 10/12 positivos y un muy reñido desempate. Francisco Cumplido Cabrera se impuso, finalmente, proclamándose Campeón Social de Massanassa, 2009 y el veterano Manuel Portalés Guillem, que había disputado el barrage con los senior, quedó al fin Campeón de Veteranos y 4º de la clasificación general. Cabe destacar la significativa participación del único júnior en la prueba, José Chilet Personat, que compitió en la categoría de los mayores y asombró con su hazaña de clasificarse en el puesto número 34 de la lista general, con 7/12 pájaros buenos.

Gala Social

La Gala Social de 2009 revistió la brillantez acostumbrada, celebrándose,

en esta ocasión, el pasado 24 de abril, en la Masía Las Flores, del Campo de Golf de Catarroja. Fue en esta ocasión y en este marco donde Juan Quiles hizo entrega a Rafael E. Catalá de las distinciones honoríficas de la RFEC a la Sociedad de Cazadores de Massanassa, antes mencionadas. Los miembros de la Junta Directiva entregaron, así mismo, a su presidente su trofeo honorario corporativo. El colofón de la Gala lo constituyó la Entrega de Trofeos a los mejores de Palomas a Brazo: Manuel Portalés Guillem, Campeón de Veteranos, y Francisco Cumplido Cabrera, Campeón Social de 2009.

Temporada de caza

En otro orden de cosas, comentar que la temporada de caza de aves acuáticas, 2008-2009, no tuvo en nuestro acotado novedades significativas respecto a temporadas anteriores. Se cazó bien la polla de agua y las anátidas rindieron discretas satisfacciones, como viene siendo lo habitual. Lo que sí cabe valorar es la convivencia y la armonía muy particulares que facilita la caza de acuáticas a los cazadores del acotado de Massanassa. Supone el principal moti-

vo de encuentro y de cohesión entre los socios, así como la ocasión más propicia para analizar, estudiar y decidir planes de futuro sobre la problemática, siempre repetida pero siempre nueva, con la que la Sociedad se encuentra cada temporada.

Fiestas Patronales 2009

Desde la emblemática publicación de La Terreta, el Presidente y la Junta Directiva de la Sociedad de Cazadores, reiteran su solidaridad con los actos festivos y desean las mejores Fiestas Patronales a todos los convecinos.

Al cierre

Cuando ya estaba cerrada esta crónica nos llegó la noticia de que Rafael E. Catalá ha sido el Campeón de la Tirada Inaugural de Palomas a Brazo del recién reestructurado y homologado Campo de Tiro El Garroferal de Catarroja, entre 107 participantes. Nueva aportación muy satisfactoria al palmarés de la Sociedad de Cazadores de Massanassa. ¡Enhorabuena!

La Junta Directiva

NUEVAS PLAZAS PÚBLICAS 09/10

CENTROS SOLIMAR

SOLIMAR

GERORESIDENCIALES

☎ **96 125 52 95**
Llámenos y le informaremos

DESDE 500 €/mes*

Residencias Major a casa Centros de dia SAD

solimar.es

#NUEVOS USUARIOS PREVIA VALORACIÓN





SALUTACIÓ DE LES CLAVARIESSES DE LA MARE DE DÉU D'AGOST



Després d'uns anys, sense celebrar-se la festa en honor a la Mare de Déu d'Agost, un geup d'amigues, es vàrem reunir i pensàrem, ¿per què no fer nosaltres aquesta festa?, dit i fet, ens posàrem mans a la faena.

Fent un esforç molt gran als temps que corren, per part de totes les festeres i la il·lusió del poble que es torne a celebrar esta Festa, agraiam a tots la col·laboració, esperant que siguen del seu gust els actes que anem a realitzar.

SALUTACIONS

ESPAI PER A LA FOTO.

CLAVARIESSES DE LA MARE DE DÉU D'AGOST.

MASSANASSA JUNY DEL 2009.

VICENTA PORCAR RUIZ.
EVA GÓMEZ ALFONSO.
TERESA GÓMEZ ALFONSO.
ANA DOMINGO LIÑANA.
LARA SORIA CATALÁ.
LOLA DUATO ARTOLA.
MARIA PASCUAL QUILES.
ITO ILUNDAIN ZABALZA.
INMA GÓMEZ VÁZQUEZ.
AMPARO BORT SOSPEDRA.
AMPARO MORENO GRADOLÍ.
MARIBEL MARTÍ ALONSO.
PAQUI CHUST BORT.
INMA PEIRÓ ALBI.

PROGRAMA DE FESTES DE LA MARE DE DÉU D'AGOST

DIMECRES 17 DE JUNY

- 18:00 H: **REPARTIMENT DEL PASTIS**, ACOMPANYADES DE **DOLÇAINA** I **TABALET**.

DIJOUS 18 DE JUNY

- 18:00 H. **CONTINUACIÓ DEL REPARTIMENT DEL PASTIS**

DILLUMS 22 DE JUNY

- 19:00 H. **PARTICIPAREM EN LA GRAN CAVALGADA DE SANT JOAN**.

DIMARTES 23 DE JUNY

- 22:00 H. **PARTICIPAREM A LA TRADICIONAL OFRENA DE FLORS**.

DIMECRES 24 DE JUNY

- 22:00 H. **PARTICIPAREM EN LA TRADICIONAL PROCESSÓ EN HONOR AL SANTÍSSIMO CRIST DE LA VIDA**.

DIVENDRES 26 DE JUNY

- 18:00 H. A LA PLACA DE LES ESCOLES VELLES, **PARC INFANTIL**, PER A TOTS ELS XIQUETS I XIQUETES, **REPARTINT FARTONS I ORXATA**.

- 22:30 H. **DISCOMÒVIL**, A LA PLAÇA DE LES ESCOLES VELLES, PER A TOTS ELS VEÏNS DE MASSANASSA.

DISSABTE 27 DE JUNY

- 19:00 H. **TRADICIONAL OFRENA D'ALFABEGUES**, ACOMPANYADES

PER LA **BANDA DE MÚSICA DEL CENTRE INSTRUCTIU I MUSICAL DE MASSANASSA**.

- 22:30 H. **DISCOMÒVIL** A LA PLAÇA DE LES ESCOLES VELLES PER A TOTS ELS VEÏNS DE MASSANASSA.

DUMENGE 28 DE JUNY

- 09:00 H. **VOLTEIG DE CAMPANES**

- 11:00 H. **RECOLLIDA DE CLAVARIESSES Y PASSACARRER**, ACOMPANYADES PER LA BANDA DE MÚSICA DEL **C.I. DE MASSANASSA**.

- 12:00 H. **MISSA SOLEMNE A LA SANTÍSSIMA MARE DE DÉU D'AGOST**, ACOMPANYADA **D'ORGUE I VIOLÍ**.

- ES REPARTIRÁ **"ALFABEGUETA"** ALS ASSISTENTS.

- FINALIZAREM LA FESTA AMB **FOCS D'ARTIFICI**.

TOMBOLA MISIONERA

Quan apleguen estes dates, el curs ya s'ha acabat, estem pensant en les vacances i pareix com si s'oblidarem de tot allo per lo que hem estat lluitant durant tot l'any.

Per este motiu, vos convida a seguir fent memoria en estos dies de festa, de tot allo que hem anat treballant, per a poder ajudar, en molta alegria, a diferents persones per arreu del món.

Molts s'estareu preguntant de que estic parlant, atres ya estareu pensant en totes aquelles coses que ens queden per fer al tornar de l'estiu.

Tot començà en l'Agost de 2007, en Rwisabi, una chicoteta poblacio de Burundi (Africa), quan una veïna de Massanassa va visitar aquella bonica aldea. A la tornada, nos va contar tantes i tantes coses, que li van impressionar i que havia compartit en tota aquella senzilla gent, que varem decidir fer alguna cosa per aquelles persones que tant mal ho estaven passant i que per un temps li havien donat tot allo que tenien, des d'una sonrisa, una carícia, un gest d'amor, fins a una cullera, un poc de yuca, o una banana...

Per tot això, pensarem que en un poc d'esforç i dedicacio, nosatros podriem alegrar unes poques vides, perque tant tenim, i tantes coses tirem, perque s'han passat de moda, que podrien ser els més indicats per a tirar-los una maneta. Pronte nos posarem a buscar la manera de poder ajudar... S'acostava el 9 d'Octubre, dia d'alegria per a tots els valencians, i plantejarem al nostre ajuntament, si podriem utilitzar les instalacions per a poder fer una TOMBOLA MISIONERA; era una bona manera de fer participar al nostre poble, en tan bona causa, en este nou projecte que podria ser de tots, ¿per què no? Massanassa era un bon començament, i el 9 d'Octubre, un dia especial per a fer-ho, puix en el polideportiu s'anava a



concentrar el major numero de persones sense haver partit de futbol. Ens unia un dia de sol, en una bona paella gegant; la reunio perfecta de tots els nostres veïns en moltes ganes de deixar el seu granet d'arena. Perque encara que de vegades pensem que la nostra ajuda no pot salvar el món, i desgraciadament no pot acabar en la fam d'algunes persones, en este chicotet gest varem aconseguir una recaudacio de vora 5.000€.

A dia de hui, el projecte que tots vostres començaren, seguix avant, per este motiu, els convidem a ser particips de manera activa, fent la seua chicoteta colaboracio.

El puesto idoneu per a portar totes aquelles cosetes és en el colegi San Jose y San Andres.

D'esta forma el proxim 9 d'Octubre podrem fer la nostra ya tradicional TOMBOLA MISIONERA a on es rifarien tot tipo de cosetes i detalls, alguns fets i obsequiats d'una manera molt especial.

Pero sobretot, ens vindra molt be saber que a l'atra banda del món, hi ha un

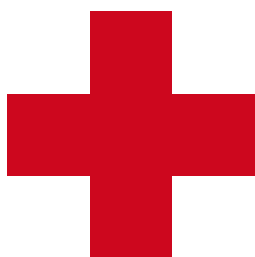
poble que tots els dimecres s'enrecorda de nosatros en estos moments tan difícils, perque recordeu sempre una cosa, quan en el primer món l'assunt es posa lleig, al tercer món és a on més es nota i manco ajudes apleguen....

Si el Pare Rogelio nos espiara per un forraet, estaria molt orgullos de vore a tot un poble volcat per tan bona causa.

Est es un homenage a tots els veïns i veïnes de Massanassa, d'agraïment per tot lo que estan ajudant, a eixes families que s'estan esforçant per aconseguir donar lo millor d'elles, per tota la colaboracio del profesorat i de les Filles de la Caritat del colege San Jose i San Andres, per eixes dones de la medalla milagrosa que en el seu temps i dedicacio continuen fent preciositats de coses, per a tots els jovers, per a que continuem cap avant sempre lluitant per la Justicia i la Igualtat...

¡¡SEMPRE AVANT!!

M^a AMPARO HERNANDEZ SAEZ



¡¡Hazte Socio!!



**Cristalería J. A.
Gallart, S. A.**

**CARPINTERÍA METÁLICA DE ALUMINIO
HIERRO Y ACERO, ACRITALAMIENTO
DE OBRAS Y A DOMICILIO**

Tienda, Oficinas y Taller
C^o del Fus, s/n - 46470 MASSANASSA
Tel: 96 125 08 62 • Fax: 96 125 10 64
www.cristaleriagallart.com

Correspondencia:
Apartado n^o 291
46470 CATARRÜJA
cristaleria@cristaleriagallart.com



Centro Comercial y de Ocio

MN4

TU CENTRO COMERCIAL Y DE OCIO DE MODA

Ven a MN4 y descubre toda la moda, ocio, complementos y equipamiento para tu hogar.

Cómo llegar



ALFAFAR - PISTA DE SILA - Tel. 96 318 25 80 - www.mn4.com
AUTOBUSES HERCA LINEA 183 (Valencia - Sedavi - Alfafar)

PARKING GRATUITO



Escuela Infantil **EL SAMARUC**

Dirigida a niños/as de 0 a 3 años.

400 M² de modernas instalaciones con 250 M² de Jardín

Aprendizaje de inglés

Talleres y proyectos al aire libre (huerto, jardinería).

Gabinete psicopedagógico permanente.

Estrecha colaboración y comunicación con las familias.



C/ Graz Liebenau, 32 izq

46910 - Alfafar

Tel./Fax 96.396.16.63

FOTOGRAFIAR EL CIELO

El conocimiento del universo es una búsqueda de nosotros mismos: provenimos literalmente de las estrellas. Quizás sea ésta una de las razones por las que la Astronomía es capaz de llamar tanto la atención al público en general. Una noticia astronómica en los medios de comunicación nos hace preguntarnos con facilidad cuestiones trascendentales, puesto que se suele hablar de lugares u objetos que nunca podremos tocar o visitar.

Este "exotismo" hace que la fotografía adquiera, en la Astronomía, una fuerza sin precedentes. Las mismas fotografías que ilustran este artículo muestran objetos que escapan a toda experiencia cotidiana, cuyas formas no podemos asociar a objetos de nuestro alrededor de los cuales tengamos una idea preconcebida.

Por esto, la fotografía astronómica, a pesar de fotografiar objetos tangibles, puede decirse que es puramente abstracta "por naturaleza". Le pido se detenga unos instantes a contemplar las fotografías de estas páginas. No hace falta, por el momento, que sepa qué es lo que está fotografiado en ellas; ni tan sólo lea los pies de foto. Tampoco intente buscar en ellas una mesa, un rostro o un árbol. Simplemente disfrute de todos los matices de colores, de las luces, de las sombras, de los pequeños puntos de luz. Aprecie la foto sencillamente por lo que es en sí misma.

La fotografía astronómica, por sus cualidades particulares, ofrece una oportunidad única de acercar el arte al público. Usted lo acaba de comprobar: es el arte el que tiene que atraer al espectador y ofrecerle una puerta de entrada a nuevos conocimientos. Contemplar estas fotografías de esta forma no sólo va a permitirle disfrutar más de ellas, sino que enriquecerá su experiencia al contemplar cualquier otra obra de Arte (con mayúsculas).

La astrofotografía, como fotografía de naturaleza, es también una poderosa herramienta para la divulgación científica. La Astronomía es una ciencia que tiene la ventaja de comunicarse muy bien a través de imágenes. Muchas otras ciencias no poseen este privilegio. Por ejemplo, es muy difícil atraer

al público mediante una imagen de un acelerador de partículas, formada únicamente por líneas geométricas. Sin embargo, una imagen astronómica, si posee la suficiente fuerza estética, invita al espectador a saber qué hay en ella. Por lo tanto, no podemos tener una experiencia completa si no aprendemos algo acerca de la naturaleza de los objetos que aparecen en estas fotografías. Lea ahora los pies de foto. Aprenderá qué es lo que está viendo: por qué el azul es azul, por qué los objetos tienen una forma concreta.

En la comunicación visual de la ciencia está parte del futuro de la divulgación científica. Desde el año 2007 trabajo en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Valencia, contratado bajo un convenio con la Fundación Lubasa. Dicho observatorio, en su fuerte implicación respecto a la sociedad, tomó una decisión puntera al incorporar en su plantilla un astrofotógrafo. Esto obedece a una necesidad concreta: el astrónomo profesional puede extraer resultados numéricos y nuevos hallazgos científicos de sus imágenes, pero para transmitir estas conclusiones al público es necesaria la intervención de una persona con formación tanto científica como artística.

La astrofotografía ha sido siempre una disciplina mayoritariamente amateur. La Astronomía es mucho más accesible al aficionado que otras ciencias. Cualquiera puede comprarse un pequeño telescopio; sin embargo, uno no puede ser (o no debería ser) cirujano aficionado. Desde que trabajo como astrofotógrafo profesional, mi objetivo principal es conseguir a largo plazo la profesionalización de esta rama de la fotografía.

Pero no sólo dentro de la Astronomía: cualquier departamento universitario en el que las imágenes jueguen un papel importante debería tener en su plantilla un fotógrafo científico.

El primer paso se ha dado empezando una colaboración con el Observatorio de Calar Alto. Los telescopios profesionales son instrumentos de alto coste y con un mantenimiento muy caro. Por lo tanto, hay una competencia muy fuerte para conseguir tiempo de observación, y éste hay que rentabilizarlo al máximo. Hasta el momento, el tiempo de observación de estos telescopios ha sido exclusivamente para realizar investigación científica, y a partir de ella, si cabe, aprovechar las imágenes para realizar divulgación. La colaboración que he iniciado con el Observatorio de Calar Alto pretende cambiar los papeles en el uso del telescopio: invertir una pequeña porción del tiempo de observación en generar imágenes cuyo objetivo principal es el divulgativo, y a partir de ellas, si cabe, aprovechar para realizar investigación científica.

Esto, hasta el momento, se ha considerado una pérdida de tiempo y recursos. No obstante, la primera imagen fruto de esta colaboración tuvo una gran impacto en la sociedad, a nivel internacional (la fotografía fue vista, sólo en los medios electrónicos, por más de medio millón de personas en los días posteriores a su publicación). Nuestra convicción es que, a medio y largo plazo, trabajos de este tipo ejercen una influencia muy positiva en la sociedad, porque su objetivo fundamental es el de crear cultura como apuesta para un futuro mejor.

Vicent Peris Baixauli



ELS REFUGIS, ARQUITECTURA MILITAR A MASANASSA



Entrada a un refugi de València

El passat abril es varen complir 70 anys del fi de la guerra civil espanyola, no vaig a parlar de la guerra, tots coneguem la història i les conseqüències que porta un fet d'aquests, ruïna, misèria i desastres, que perduren en el temps i que pot ser mai son oblidats.

A Massanassa, al mateix que a altres pobles, la guerra va portar el perill dels bombardeigs de la població per l'a viació franquista, en concret les "paves" italianes que venien desde Mallorca, els seus objectius eren

sempre les indústries, les comunicacions, etc; per a salvar a la població d'aquests perills, es varen construir refugis, per una part per la autoritat competent, com a València, i altres capitals, i també es construïren per part de veïns d'un carrer, com va ser el cas de Massanassa, tot un carrer posaven diners, i en corral i carrers, a un parell de metres sota terra, es feien galeries, en forma de T o de doble T, per tal de que si entraba metralla no ferira a la gent allí amagada, eren galeries de un metre d'amplaria, quasi dos de alçària i amb bóveda de sostre. Quan sonaba la alarma, molta gent s'amagaba allí, i altres preferien anar a la riba del barranc.



Entrades als refugis vora Barranc.

Massanassa no va ser mai objectiu, ni caigueren bombes, si així a Catarroja, on un avió, va buidar les bombes que li quedaven després d'atacar el Grau de València, causant varios morts i donant nom a un carrer al rabal " carrer de les bombes".

A Massanassa recorde jo un refugi que va apareixer al carrer de la Caridad, i quan feren les ribes del barranc, varen apareixer les entrades als refugis allí construïts, fins i tot va apareixer al diari " Levante" un article sobre tot açò. També a una casa de la plaça de la constitucio hi han restes d'un refugi, i també supose que a altres cases també quedaran. Moltes ciutats i pobles han convertit els refugis en museus, com Alcoi amb el refugi Cervantes, o la Poble del Duc amb els del Pla de Misseña, desde aquestes lletres anime al Ajuntament a que investigue, catalogue i preserve les restes de la arquitectura militar que queden en Massanassa, per a que aquesta part de la historia del nostre poble no es perda en la memoria.



Interior de un refugi de Massanassa

Antoni



"la Caixa"

Avda. Blasco Ibáñez, 60
46470 MASSANASSA
Tel. 96 183 72 00
Fax. 96 125 50 31

POLI-MASSANASA

RESTAURANTE

TISTAFER

COMIDAS DE EMPRESA - BANQUETES - BODAS
BAUTIZOS - COMUNIONES

— Desayunos, menús diarios, almuerzo popular
Disfrute a diario de nuestra Cocina Tradicional a la carta

NUEVA GESTIÓN DEL LOCAL **GRUPO TISTAFER**
Web: Restaurantetistafer.com



POLI-MASSANASA Camer del Polidesportiu, s/n • 46470 Massanassa • Tel. 96 125 50 00 (Interior del Polideportivo)



ARROCIERIAS PONS S.A.

INDUSTRIA - ALMACEN Y SECADORA

C/ Partida de la Dama, 20 (Pol. Industrial) • 46470 MASSANASSA (Valencia)
Apdo. de Correos, nº 16 (Catarroja) • Telfs.: 96 125 12 75 - 96 125 12 53 • Fax: 96 125 05 90
arroceriaspons@terra.es





moreno&abogados

FERNANDO MORENO PUCHOL
ABOGADO
Móvil: 670 20 23 10



moreno&abogados

C/ Condes de Triguera, n.º 45 - 6.º • 46470 MASSANASSA (Valencia) • Tels: 96 125 04 38 - 96 125 08 21 • Fax: 96 125 04 38

Centro
de bronceado y estética



Tu centro de siempre!

Tel. 961 25 31 43

- Medias piernas a fría: 7€
- Medias piernas a caliente: 8€
- Piernas enteras a fría: 14€
- Piernas enteras a caliente: 16€
- Higiene facial: 25€
- Sesiones de UVA vertical: 3€
- Sesiones de UVA horizontal: 3,50€

- Inglés: 4 €
- Labio superior: 3 €
- Espalda: 10€
- Axilas: 4€
- Cejas: 3€
- Pecho: 10€

Bono de 10 sesiones: 29€ | 10% de descuento en el mes de tu cumpleaños

Si eres del pueblo tienes un 10% de descuento en depilación y tratamientos en el mes de junio!!

C/ Blasco Ibáñez 125 · Massanassa (Valencia)

Montajes eléctricos industriales
Automatismos, regulación, control eléctrico
Mantenimiento industrial • Rebobinado de motores
Instalaciones eléctricas en general



Ausiàs March, 55
46470 MASSANASSA (Valencia)

Telf.: 96 125 31 28
Móvil: 616 972 142

CERRAJERÍA

Daniel Coy

Persianas
Rejas Extensibles
Ventanales de aluminio
Cerrajería en general

Mamparas de baño
Acrilamientos
Mosquiteras
Estructuras metálicas

C/ PI I MARGALL 33 - ESQUINA CONDES DE TRIGONIA - MASSANASSA (VALENCIA)

TEL. 96 125 22 16 • FAX 96 125 29 87



EL CRIST DE LA VIDA

Em sembla que va ser l'any passat, quan en el trasllat de la imatge del Crist desde l'església nova fins la de Sant Pere, vaig escoltar aquell crit, "Vixca el Crist de la vida", quan em vaig animar a escriure aquest article per al llibre de festes, després de les "vacances" de l'any passat.

Massanassa es un poble menut on tenim la sort de viure, un poble que any darere any, recorda els seus avantpassats, les seues tradicions a les festes de Sant Joan, i una d'elles, (la més important per a mi) es la imatge del Crist, molt s'ha escrit sobre ella, el seu origen, el seu nom, jo recordé quan era molt menut va vindre al meu carrer, sembla que era en el seu centenari, i li feren un altar, amb plantes i tot això, i el toldo del camió de Leopoldo per damunt, el treball de totes les dones pintant i netejant el carrer, treball repetit vin-

ticinc anys més tard, quan va tornar a passar pel carrer, recordé l'emoció i la devoció de les dones i homes, el record d'aquells que hi ha no estabent.

Recorde quan eren els quintos els encarregats de portar el Crist a la processó, aquella proceso quan, pausadament, la imatge recorre els carrers de la part vella del poble, com si pasara llista, a vore qui falta, a vore els nous vehins, repartint pau i tendressa a tots, com a aquell xiquet molt menut que deia "el señor te buba als genolls".

Ara hi ha una cofradia del Crist, uns portadors que fan una faena impresionant, un treball agrait per tots, on continua el Crist omplint de fé tots els carrers d'aquest poble, un poble menut on tots ens coneguem, on la fé i la devoció al Crist de la vida

ompli bancals i cases, homes i dones, joves i vells amb un sentiment que referma la nostra identitat com a poble.

Antoni Morellá i Galán



SIS, CINCO I DOS: TRENTA ANYS DE DEMOCRACIA

Aquest fon el resultat final de l'adjudicació del nombre de regidors que hi varen correspondre a cadascuna de les llistes dels partits polítics presentats a les primeres eleccions municipals, celebrades a Massanassa l'1 d'Abril de l'any 1979, d'acord amb la voluntat popular expressada a les urnes lliurement.

Hui, des de la perspectiva que ens dóna el temps, podem entendre que no va ser casualitat que la jove democràcia, nascuda amb gran il·lusió ciutadana, una vegada acabada la fosca nit de la dictadura, triara eixa data primaveral per consolidar a nivell local allò que el poble havia determinat amb fermesa: **"Arreplegar de vellnou l'esperit de llibertat de les eleccions municipals del 12 d'abril de 1931 i establir-ne, al mateix temps, un règim polític basat**

en els drets fonamentals de les persones i l'autonomia dels pobles."

Per dur a terme l'esmentada tasca varen ser nomenades les persones que hi participaren al nostre poble sense distinció d'edat, formació cultural, posició política ni econòmica. A tothom li semblava poca cosa l'esforç personal que es realitzava, nit i dia, per tractar d'arrelar la LLIBERTAT (així, amb majúscula). Una vegada aconseguida, no es volia perdre-la de cap manera: "i podrem".

D'aquell primer Ajuntament democràtic em queda un record molt gratificant i encara són nombroses les companyes i companys que hi viuen i amb els que compartisc ciutadania. D'altres, els menys, ja ens han deixat per llei de vida, però la seua aportació a tan il·lusionant esforç i també

la seua "bonhomia" perdurará en el transcurs dels temps en la memòria col·lectiva.

Han estat molt beneficioses per al nostre poble les realitzacions materials i dotacionals dutes a terme, durant aquests trenta anys, per part de les diverses corporacions municipals i de les que gaudim tots els veïns de Massanassa. Demostració palpable de l'important que resulta apropar les decisions polítiques allà on es creen les necessitats. Però el que ens cal es no oblidar mai els principis bàsics que han de sostenir el pervindre de les societats avançades i democràtiques: **"el respecte a la llibertat de les persones de tota condició i la col·laboració de tothom per mantenir i fer respectar eixe fonamental principi"**.

Francesc Soria i Pons,





ENDREÇA JOCS FLORALS 1959 LA TERRETA MASANASA

A la Regina Srta Lolita Muñoz Raga

Guarde per tu, Regina,
la dels ulls somniadors,
sobirana bonica
en esta nit de amor,
embaumada garlanda

Tens el ànima jove
I tens brulent el cor;
per tu esta nit guspiren
la terra, el çel i el foc.

Eres la fada màgica
Que el pit du l'il·lució;
en tens a tots transits
de desitjos i amor.

De tanta meravella
guarda una dolça enyor
que el teu reinat es breu
mes es màgic, però.

I no oblides, Regina,
que tingueres bressol
en terra valenciana,
que aixó ens obliga molt
que fores sobirana
de un regne de il·lució
i que tots t'adorarem
com si fores un sol
perque en tot pit guardaves
les bones tradicions

de la València antiga,
que es herencia de flors
de domassos, de fruites
de balls i de cançons.

Guarda, guarda eixa purna
que dus encesa al cor.
I quan t'arriba a l'hora
- que arriba de la mort,
ves tranquil·la a presencia
de qui es Nostre Senyor
pregali la Gloria;
si se fa el remoló
di-li : he segut Regina
de la terra millor
que sorti del teu pit
quan creares el mon.

¡ I t'obrirà la Gloria
que ell sap què es aixó!

Ricard Vecina López
22-VI-1959

RECORDANDO LOS PRIMEROS JUEGOS FLORALES DE MASSANASSA

Parece que fue ayer y han pasado cincuenta años desde la celebración de los primeros JUEGOS FLORALES en Masanasa organizados por la Sociedad Cultural y Recreativa La Terreta. Fue entonces cuando me eligieron Reina de dichos Juegos en un acto muy

emotivo. Me acompañaron en esos inolvidables días como Corte de Honor las Señoritas Pepita Company, Amparo Romeo, Emilia Soria, Pura Domingo, Encarnita Crehuá, Pepita Moreno, M^a Julia Puchades y Emilia Bargues... Recuerdo con emoción el momento en

que hice la entrada, acompañada de la Corte de Honor, en el Teatro Cine. Sonaba nuestro Himno Regional. Fue un momento muy especial que recordaré siempre.

El mantenedor D. Ricart Vecina López leyó su magnífica poesía, que aún, cincuenta años después, conservo enmarcada en un lugar preferente de mi salón.

Fue muy grato para mí y para toda mi familia el haber podido ser la primera Reina de los Juegos Florales. Como sabéis vengo de una familia con hondas raíces en Masanasa y desde estas líneas quiero recordar con todo mi cariño a mi padre Antonio Muñoz Vázquez y a mi madre Lola Raga Casañ que me inculcaron la gran devoción que siento por el Santísimo Cristo de la Vida y por Masanasa y conmemorar esos momentos tan felices compartidos con mi familia en el día de San Juan.



Lolita Muñoz Raga.



Prevengar S.L.

Servicio Prevención Ajeno
y Vigilancia de la Salud

Unidad móvil

Acreditado según la Resolución 3/02 de la
Dirección Territorial de Empleo y Trabajo

CENTRAL:
C/. 31, 135-137
Pol. Ind. Catarroja
Junto Parque de Bomberos
Tel. 96 126 93 25
Tel. Clin. 96 126 52 57

NUEVAS INSTALACIONES

C/. Jorge Comín, locales 8 y 9
Nou Campanar • Valencia
Teléf. 96 349 00 33
Fax 96 349 19 76

info@prevengar.com
www.prevengar.com



FABRICA:
Cami del Fus, 47 - 46470 MASSANASSA
Tels. 961 251 013 - 961 251 671
Fax 961 252 619
e-mail: galindo@vidriosgalindo.com

TIENDA:
Pedro Aleixandre, 38
46006 VALENCIA
Tel. 963 332 306
internet: www.vidriosgalindo.com



— **TALLERES** —

JOVI NAVARRO, S.L.

REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES EN PLANCHA Y PINTURA

Camino del Fus, 46
46470 MASSANASSA (Valencia)

Teléfono 96 125 12 54
Fax 96 125 07 94

Autocares Palao, S.L.

Servicios de Despedidas, Cumpleaños, Bodas y Eventos
Viajes nacionales e internacionales

Autocares desde 16 a 60 plazas

Autobuses con plataforma elevadora para los pasajeros que la necesiten

Tels: 96 125 01 31 - 96 157 02 60

Moviles: 609 660 600 - 660 413 102

raquel@autocarespalao.es

ARBONELL

ARBONELL

WWW.TRANSCARBONELL.COM

MUDANZAS

EMBALAJES- GUARDAMUEBLES

Teléfonos: 96 127 47 85 - 607 245 999 • Fax: 96 127 47 95

C/ Veinticinco s/n (frente a otoparque)

46470 Catanaoja (Valencia)

e-mail: agencia@transcarbonell.com



dieman
SINISTROS INDUSTRIALES
ESPECIALISTAS EN SERVICIO



- REQUERIMIENTO DE FURGONETAS Y VEHICULOS INDUSTRIALES
- SERVICIO ASISTENCIA TECNICA
- HEIDRAULICA - INSULACIONES
- REPARACION LAFRIGEROS
- ACCIONES Y USUARIOS ESPECIALES
- PROTECCION LABORAL
- REPARACION - MAQUINARIA
- MAQUINARIA VENDING PEQUEÑO
- MATERIAL (EPS, ETC.)
- CAUBERACION

Camino del Fus, 57 B
46470 Massanassa (VALENCIA)
Tel: +34 96 125 00 11 - Fax: +34 96 125 06 49
www.diemanvalencia.com
dieman@diemanvalencia.com



Oficina Técnica

INGETECMA

INGENIERÍA

PROYECTOS

Pl. Regne de Valencia, 7 bajo iz.

46470 Massanassa (Valencia)

Teléfono 96 125 16 07

Fax 96 125 24 07

ingetecma@ingetecma.com

ORFEÓ POLIFÒNIC DE MASSANASSA

La música és un mig poderós per a desenvolupar una personalitat plena i harmoniosa, té un profund efecte i de gran importància en els diferents aspectes de la psicologia humana.

El cant és el gest musical més immediat, el que no exigeix cap instrument, el que està a l'abast de tots, com a prolongació del llenguatge. No obstant resulta més complex del que pareix, ja que posa en joc l'escolta d'un objecte sonor exterior, l'activitat de les cordes vocals, l'audició interior i exterior del so produït, i la seua comparació amb el model per mitjà de la memòria.

El cant és la manifestació musical en què l'home s'implica més; el seu cos proporciona tot el que és necessari per a l'existència del so: aire, llengüeta i caixa de ressonància. Tot el seu ser està afectat en eixa acció.

Un cor, un orfeó com el nostre, mereix l'atenció de la societat en general, ja que són pocs els mitjans materials que es necessiten per a dur-ho a terme i molts els resultats.

El treball, l'atenció i tenacitat en els assajos, es converteix a poc a poc en recompensa per a goig i satisfacció de tots, cantants i oients. I açò es va veure en el passat mes d'abril, en el concert de Setmana Santa que varem realitzar en l'Església de Sant Pere. Estàvem visiblement satisfets pel resultat, però més si és possible pels comentaris de les persones que habitualment ens segueixen en les nostres actuacions; i que omplien l'església, es notava en ells inclús cert orgull.

Tot el que ha sigut integrant alguna vegada d'un orfeó, sap que el cant Coral ha complert amb el seu destí de commoure les arrels més profundes de l'esperit humà, exaltant l'alegria de viure en totes les seues facetes, característica ja descoberta per Plató quan ho definira encertadament com "l'art que, regulant la veu, arriba fins l'ànima i li inspira el gust a la virtut".

Amb alegria, també varem participar, a principis d'any, en un senzill sopar de germanat, on ens reunirem molts dels membres de l'antic orfeó amb els directores; allí recordarem els bons

moments viscuts en eixa etapa de la nostra joventut, i inclús quedarem a tornar-nos a trobar, ja prop del nadal, per a cantar junt amb l'actual orfeó.

La nostra programació es va complir i com a futur pròxim destacaria la nostra actuació en el Palau de la Música de València, el pròxim 6 de juny, i el nostre, clàssic ja, Festival Coral, que enguany complix la seua 15a edició.

Voldria acabar, donant les gràcies al nostre Ajuntament, pel seu suport, així com a les diverses entitats que sempre ens tiren una mà en este caminar artístic de la música coral, i com no, als nostres incondicionals amics i simpatitzants que sempre ens animen i estimulen amb els seus aplaudiments.

Pascual Pastor Codoñer

President de l'Orfeó Polifònic de Massanassa



L'ORIGINE DE LA CELEBRACIÓ DE LES FESTES DE MOROS I CRISTIANS

LA CELEBRACIÓ DE LA FESTA NAIX ARRAN DE LA DOMINACIÓ MUSULMANA A LA QUAL VA ESTAR SOMES GRAN PART DEL TERRITORI ESPANYOL DES DE L'ANY 711 FINS AL 1492, ON LES BATALLES ENTRE ELS DOS BANDOS RELIGIOSOS FOREN MÚLTIPLES, O SIGA QUE CONSISTIX EN LA REMEMORACIÓ DE LA RECONQUISTA DE LA PENÍNSULA IBERICA.

Te la festa una base profundament religiosa, que s'ha anat enriquint en un clar component lúdic, no obstant això, és l'aspecte teatral i representatiu de l'història lo que la fa única en el seu gènere; no debades està declarada en alguns llocs com a Festa d'Interès Turístic Internacional.

Estes són unes festes genuïnes i estan molt arrelades (en èpoques més antigues en tot el territori peninsular) en la zona del Mediterraneu, dins la qual s'inclouen les terres que conformen la nostra nacionalitat valenciana, aquí les festes de moros i cristians es distingeixen de les altres per la seua espectacularitat (vistositat, llum, sonoritat, música i colorit). Les celebracions més antigues d'esta zona es localitzen al nord de les terres alacantines, concretament en les comarques de l'Alcòya (on destaca Alcoy), el Comtat i l'Alt Vinalopò i en algunes poblacions de les comarques limítrofes com ara Xixona, La Vila, Muchamel, Callosa d'En Sarrià, Petrer, Monfort, Bocairent, Ontinyent i La Font de la Figuera.

Estes festes estan conformades, com el seu nom indica, per bandos moros i cristians, i cada bando està compost per comparses o "filaes".

En Massanassa, poble d'escassa tradició d'esta festivitat, l'any passat va naixer dins el bando moro –la "filà" Manzil Nasr- i enguany se n'han afegit dos "filaes": una cristiana que s'anomena El Cid i una altra mora, la qual porta per nom Ibn al-Abbar, a la qual yo pertanyc. És este el motiu que m'ha mogut a escriure est article i a escodrinyar sobre la vida i obra d'este personatge valencià, conegut sobre tot en la faceta de poeta, al qual la ciutat de València li va dedicar un carrer en el nom d'Aben Al Abbar, en un acord municipal de febrer de 1911. El dit carrer està ubicat en el districte de Camins al Grau, en lo que abans era la sexta

travessia de l'Av. del Port. (Cal explicar que tant Aben com Ibn volen dir "fill de", però la primera paraula és la forma popular i la segona la culta).

Ibn al-Abbar

Abu 'Abdullah Muhammad ibn, conegut per Ibn al-Abbar, naix en Balansiya (nom en el qual es va conèixer a València en al-Andalus, el nou estat islàmic que fundaren els musulmans en la Península Ibèrica) l'any 658 de l'hegira (1199). Al-Abbar és el laqab o sobrenom que tenia el seu antepassat, tal vegada indicatiu del seu ofici: fabricant d'agulles. Els qudaïes formaven una família d'origen yemeni establida des de feya molts anys en Onda. El pare del nostre poeta era un dels també poetes alfaqui que llavors componien l'elit de València. D'ell es d'a on li vingue a al-Abbar l'afició a les lletres, ja que pare i fill anaven junts a les tertúlies literàries. També fou historiador, diplomàtic i polític valencià d'al-Andalus.

Durant la seua vida en València fou un famós poeta, va escriure 45 obres en prosa i destacà professionalment en la secretaria dels governadors d'esta ciutat, fins a que sitiada per Jaume I, fou enviat a Tunísia a demanar ajuda a l'emir dels hafsiïes d'este lloc, Abu Zakariya.

Després de la conquesta de València per Jaume I, Ibn al-Abbar es va instal·lar en Tunísia i va continuar treballant com a secretari de cancelleria però l'emir al-Mustansir, el nomenà el seu visir i, poc després va caure en desgràcia, fou empresonat i l'emir ordenà que l'eixcutaren en el 1260, el qual va cremar el seu cadàver juntament en tots els seus escrits.

De la seua obra cal que destaquem en poesia: Cita nocturna i Demanant socors. En prosa: al-Hulla al-Siyara (la túnica recamada d'or) i la Takmila, les quals són una col·lecció de biografies dels principis i magnats nortàfricans i

andalusis, que constitueixen unes magnífiques cròniques que documenten l'història migeval de l'islam occidental. Com a poeta es va distingir per les seues qasides (composició poètica àrabe, d'una sola rima, d'assumptes variats i en un nombre indeterminat de versos) dedicades a la pèrdua de Balansiya (València) o aquella que descriu les circumstàncies per les quals està passant al-Andalus durant el segle XIII.

Del tema que comentàvem de la pèrdua de València citem un fragment epistolar de la seua obra, traduït al valencià, en el qual es cita al nostre poble.

FRAGMENT EPISTOLAR

Per sempre més adeva a la terra volguda.
La nostra joventut i els grans amics, perduts.
Tot lo que era bell ara està desfet,
dispers o llunt.
Sense alegria ni llar, vençut i no me sent
en pau.

¿A on estan les cases de València?

A on les veus dels
seus coloms?

Tot s'ha perdut. S'ha perdut
el Pont i la Russafa.

S'ha perdut Mislata i Massanassa.

Tot s'ha perdut.

¿A on aquells prats en rius
i arbredes verdes?

¿A on els parages olorosos a on soliem
retirar-nos?

¿A on el zefir sempre fresc?

A on els crepusculs
amables?

¡Ai València! Que s'ha fet d'aquells
matins on

el sol jugava en la mar tot corrent
per l'Albufera!

No res es pot fer quan el destí du
la pèrdua...



ENFERMEDADES DE LOS PIES

Plantillas personalizadas
Uñas encarnadas
Pies diabéticos

TELEFONO

96 125 17 01

MARTES, MIERCOLES Y JUEVES

Avda. Blasco Ibáñez, 80
46470 MASSANASSA

GISAN

Camino del Fus, s/n
E-46470 MASSANASSA (Valencia) ESPAÑA
Teléfonos (34) 96 125 07 45 - (34) 96 125 52 30
Fax (34) 96 125 25 20

creacionesgisan@creacionesgisan.com
www.creacionesgisan.com

FABRICA DE TOLDOS

SORIANO

REALIZAMOS TODO TIPO DE TOLDOS:

- Toldos para camiones:

- Toldos correderos
- Tir
- Frigolonas
- Reparación en general
- Mallas cubre mercancías

- Toldos industriales:

- Cortinas separación naves
- Deportes tatamís colchonetas
- Mallas sombreo
- Toldos cubrepiscinas

- Toldos fachada:

- Balcones
- Terrazas
- Capotas

C/ Pollançar, 12
Pol. Ind. Camí Vereda (Pista Silla)
46469 Beniparrell (Valencia)
Tel: 96 121 33 55 - Fax: 96 121 33 54

Carpintería Metálica y de Aluminio

Especialista en Construcción de
escenografías para teatros y T.V.



Talleres Guillermo Díaz S.L.

Estructuras - Cerrajería
Rejas - Balcones

C/ Sanchis Guarner, s/n
46470 MASSANASSA

Tel. 96 125 03 56
Fax 96 125 50 39

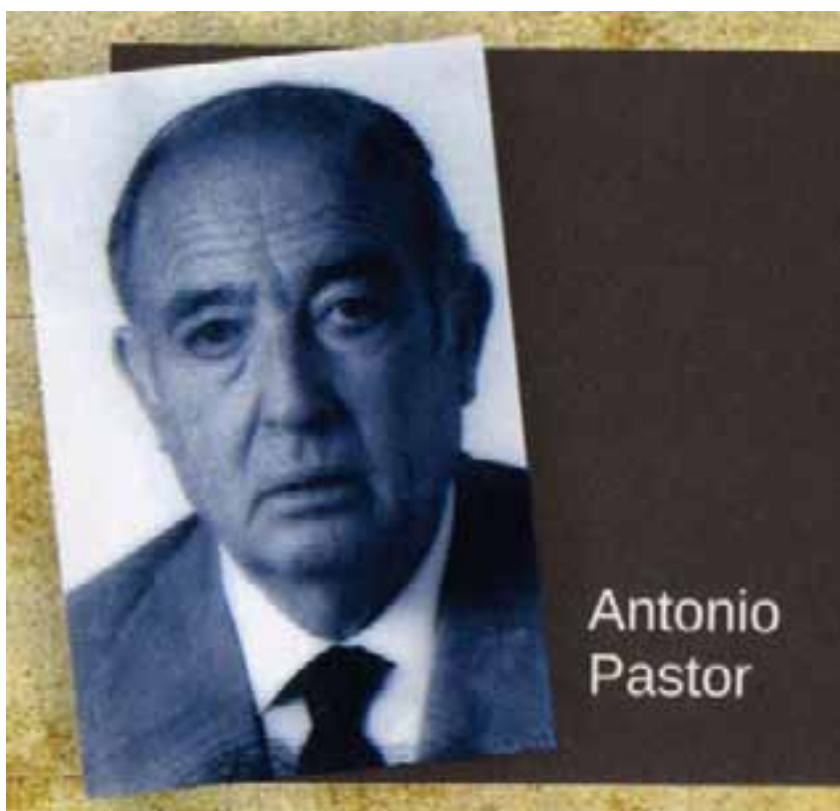
talleresdiaz100@yahoo.es



LOS VALENCIANOS EN EL PLAN BADAJOZ

Extractado del artículo de Ángel Valadés, Los valencianos, publicado en la revista Don Benito- Feria y Fiestas 2008

HACE MÁS DE MEDIO SIGLO ARRIBARON AQUÍ ATRAÍDOS POR TIERRAS FÉRTILES, EL ARROZ (“EL ORO BLANCO DE EXTREMADURA”) Y EL AGUA. LOS PRIMEROS FUERON ANTONIO PASTOR, RAFAEL HERNÁNDEZ Y “JOAQUÍN”, UN EXILIADO. LLEGARON A FUNCIONAR VARIAS FÁBRICAS DE ARROZ EN LOS AÑOS 60. ALGUNOS ARRAIGARON HASTA NUESTROS DÍAS, COMO VIRGILIO AÑÓ Y ANTONIO PASTOR.



Antonio Pastor, casado con la dombenitense Amparo Alonso Blázquez, conocida pintora, etc...

“Joaquín”, Antonio Pastor y Rafael Hernández fueron los primeros que llegaron desde la tierra valenciana. Al tal “Joaquín” lo escribo entre comillas pues recelo que era nombre falso, fue, según Antonio Pastor, un buen hombre, trabajador, que huyó de Valencia por sus antecedentes republicanos, fue un exiliado, y laboró en la finca “Majona”. Y sería ya en 1950 cuando contactaron Antonio Pastor (que venía de Masanasa, “el pueblo de los sabios”) y Rafael Hernández (de Albal), ambos valencianos. Pastor había leído un librito sobre el célebre Plan Badajoz, sus ventajas y futuro, y quiso conocer la realidad. No halló algo que le atase; mas, ya en el viaje de regreso, en tren, una señora le habló sobre la riqueza de Don Benito; y a Don Benito arribaron. En el Sindicato Arrocerero presidido por José Caballero, (...) estaba de secretario, factotum, un hombre cordial, muy popular y estimado, Rafael Mena Ramos, quien les encauzó a dialogar con don Francisco Sánchez Sosa- don Paco, o don Antonio Peralta Sosa, terratenientes. Vivían uno frente al otro, en la calle Palacios. Y acertaron a visitar primero a don Paco con quien pactaron llevar en aparcería la finca “Los agostaderillos”, cercana al río Ruecas ya que el poblado aún no existía. Don Paco ponía 200 hectáreas, el agua (de pozos) y los abonos; ellos, aperos, su saber y su sudor.

Día deberá llegar en que alguien pueda escribir con más datos y perspectiva la implación del oro blanco de Extremadura, en nuestras vegas, el arroz: la lucha –tras años de verdadera eclosión- para evitar merma de hectáreas dedicadas al cultivo arrocerero, acordada por un Gobierno que, una vez más, no dudó en perjudicar a nuestra tierra y a nuestras gentes acordando que, al cabo, eran “clandestinos”.

Hoy, sólo deseo hacer la crónica –humana, más que nada- de la peripécia de unos españoles de nacen-

cia valenciana que desde hace más de medio siglo aquí comenzaron a arribar atraídos por la fertilidad de nuestras tierras, más tarde por el agua de los canales y por el arroz, al que llamé “el oro blanco de Extremadura”. Acá llegaron codo con codo, trabajaron con los calabazones – y también en otros parajes: Villanueva, Madrigalejo y en las Vegas Bajas-, forjaron sus familias y acá quedaron para siempre, enterrados o, gracias a Dios, conviviendo entre nosotros, aún cuando de aquellos primeros valencianos ya quedan muy pocos vivos, que yo sepa:

Recuerda Antonio Pastor –que estuvo amabilísimo, igual que Amparo, con la que recordé a su cuñado, mi Maestro, don Santos Yedro –cómo tras regresar a Valencia en tren volvieron a Don benito en un camión que aparcaron en la Plaza de España, frente a la Singer y el Bar Centro –hoy están allí el Bar Candela, Coffe and Tea y un estanco enfrente de la caseta del agua “corriente” cuyos grifos manejaba la Seña Anita... El camión transportaba tres caballos percherones de raza, enormes, poderosos, un carro de labor por piezas para luego armar, tres cerdos lechones blancos que aquí eran desconocidos... Ya era noticia que un camión aparcase en la Plaza y más con tal carga; enseguida se corrió la voz de que llegaba un circo y las gentes se arremolinaron... Tras recoger a Baltasar, chofer de don Paco, el viaje a la finca no fue fácil por el puente de Rena por donde no cabía el camión; hubieron de desalojar el vehículo de los caballos, etc.

Como había excedentes de arroz y su precio estaba por los suelos, 0’32 céntimos de peseta el kilo, optaron por sembrar cacahuets; la finca tenía guarda y don Paco les construyó una casa, con lo justito para entonces, y al tajo: la nivelación se hacía con la trailla y con bestias, volquetes... La tierra sí funcionó, con notables sumideros hechos al estilo ché. Las mujeres de Rena venían a desgranar a mano los cacahuets. Como los pozos se agotaron no toda la tierra pudo ponerse en regadío; y sembraron tabaco, maíz, alfalfa, remolacha, forrajeras, melones de piel de sapo aquí desconocidos, como el trigo aurora e impeto, también arroz...

Además habían traído 4 naranjos y 2 limoneros, así como variedades de manzanos y ciruelos; había que probar en esta tierra de promisión, hicieron un invernadero de palos y bayuncos, con cortinar para evitar- según la inclinación- el sol y las heladas. En él crearon semilleros de melones, tomates para consumo, tabaco, berenjenas, pimientos... Y utilizaron el secadero de Don Paco, al menos hasta hace poco, aún estaba en pie. Don Paco fue siempre un caballero, pero al cabo de los 8 años del compromiso de aparcería, no quiso venderles la tierra y Antonio

LOS VALENCIANOS NOS
ENSEÑARON MUCHO
Y COADYUVARON EN AÑOS
DUROS PERO
ESPERANZADORES,
POR UN DON BENITO MEJOR
Y TAMBIÉN RECIBIERON;
EN ALGUNOS CASOS
CREARON FAMILIAS
QUE PERSISTEN, TAMBIÉN
RIQUEZA, LAZOS Y FUERON
UN MÁS EN LA ENTRAÑABLE
CONVIVENCIA, EN AFANES
E ILUSIONES; Y LA MAYORÍA
AQUÍ QUEDARON,
AQUÍ SIGUEN, COMO
UNOS CALABAZONES MÁS.

y Rafael abandonaron “Los agostadilleros”, aunque ya antes, al cabo de tres años de estancia, tras conocer a Vicente Mariño Rocco, tomando agua del río, llevaron 100 hectáreas de arroz en “La Aliseda”, notable finca que al cabo de los años adquirió –con almazara incluida- mi muy querido amigo Antonio Dorado, con quien tuve el honor de trabajar.

No fueron fáciles los comienzos, no; eran tiempos esperanzadores pero

muy difíciles, luego, cuando llegó el canal de Orellana, todo fue menos dificultoso... Pastor y Hernández se introdujeron en Don Benito como socios del Círculo de Artesanos, en aquel tiempo con mucha vida. Al cabo también plantaron 85 hectáreas de arroz linderas a la carretera de Rena a Palazuelo; y pronto estuvieron en Valdetorres, con 92 hectáreas, que primero fueron de algodón y luego de arroz, en una finca de Antonio Gallego, de Guareña. Por esa época llegó, desde Cata-roja, otro valenciano: Julio Cubillo, que fue su socio.

Al cabo Hernández y Pastor – con este nombre- crearon una finca así llamada, que se ubicó al final de la calle Ayala, naciendo la carretera de Villanueva, frente a la gasolinera de Hidalgo. Realmente fueron pioneros en llegar; y habremos de seguir hablando con Antonio Pastor, que lleva entre nosotros 58 años, casi una vida, y que es un libro abierto. Gracias.

La peripecia de los primeros valencianos, más, sobre todo, la entrada en funcionamiento del Canal de Orellana que comenzó a regar nuestras vegas, atrajeron a nuevos valencianos y comenzando los 60, concretamente, en 1961, llegaron Virgilio Año Juanes, de Catadau, Antonio Lerma, de Almusafes, con Vicente Navarro e Ismael Girona, quien les había dado noticias del descubrimiento, pues se dedicaba a traer camiones de abono desde Valencia a Ciudad Real; vinieron a inspeccionar y aquí quedaron.

Los valencianos nos enseñaron mucho y coadyuvaron en años duros pero esperanzadores, por un Don Benito mejor y también recibieron; en algunos casos crearon familias que persisten, también riqueza, lazos y fueron un más en la entrañable convivencia, en afanes e ilusiones; y la mayoría aquí quedaron, aquí siguen, como unos calabazones más. De ahí mi modesto homenaje.



CLASSES DE DIBUIX I PINTURA

La Classe de Dibuix i Pintura de la Biblioteca Pública Municipal compta ja amb un nombrós grup de persones aficionades a les belles arts que sota la direcció de Paco Castelló van avançant i evolucionant en el seu art. Actualment ja en són més de 40 les persones que assisteixen a les classes que s'imparteixen els dilluns pel matí i els dijous per la vesprada a la sala de lectura de la Biblioteca. Des de xiquets a jubilats tots troben el seu lloc per aprendre a dibuixar i pintar, plasmant així les seues inquietuts artístiques. Per finalitzar el curs oferiran una exposició dels seus treballs a la Sala d'Exposicions Gabriel Cualladó en el marc de les Festes de Sant Joan des del dia 19 al 24 de juny



REPARACIONES DE AUTOMOVILES
Y VEHICULOS DE EPOCA

Talleres VILA PASTOR



C/. LA CREU, 20
46470 MASSANASSA
TEL: 96 125 24 96

Móvil: 657 802 190
vila_pastor@hotmail.com

XURRO VAI!

Cafeteria
Xurreria

San Miguel, 3
46470 Massanassa
Teléfono 961.841.102

HORNO PASTELERÍA

9 de Octubre

Especialidad:
Pan de Pueblo y
Pastas Caseras



C/ 9 de Octubre, 37 • Tel: 96 117 41 83 • MASSANASSA

L' ANDANA

RESTAURANTE
BOGATERIA

L' Andana

C/. Frances de Vinalea, 4 46470 MASSANASSA
Telf.: 96 125 31 38 Mór: 626 612 141 (Valencia)

CLÍNICA PODOLÒGICA

Nº Col. 2.221
J. Moncholí

PATOLOGIES DELS PEUS

Consulta previa petició de cita
96 125 04 93
655 467 969

Avda. Josep Alba Alba, nº 25-B
46470 MASSANASSA (Valencia)

TALLER DE CARPINTERÍA

Vicente Casañ

Pí i Margall, 10 - Tel. 96 125 07 79
46470 MASSANASSA (Valencia)

Cuchillas para la Industria del Metal, Plástico...

Pot. Ind. C/ Particular, 6. 46470 Massanassa, Valencia
Telf: 96 125 53 80. Fax: 96 125 21 53
E-mail: cc@cuchillascastillo.com

TRANSBYPASS S.L.

SU APOYO LOGÍSTICO DESDE 1986

Almacén Neutro A.D.T.A.M.E.
Proyectos logísticos y
Operativa de Carga/Descargas
Consolidación/Desconsolidación Contenedores
Presupuesto sin compromiso
Recepción, Transportes y distribución
Almacenaje de mercancías

46470 Massanassa (Valencia)
Tel: 96 125 121 21 Fax: 96 125 22 24
info@transbypass.com
www.transbypass.com





VALMATICA
Subministraments informàtics, S.L.

WWW.VALMATICAES

Servicios y suministros
Informàtics en general
Venta y Reparaci3n PC's

C/ San Valeriano, 17ª kj.dcha.
46908 Torrent (Valencia)

961 960 822
Fax: 961 080 636
619 099 663

"El taller de Sara" Centre d'art

Classes de:
Pintura
Dibuix
Escultura
Decoraci3
Manualitats

A més de:
Sala d'exposicions
Taller de restauraci3
Grups:
Infantil, Juvenil i Adults

Obrim en Setembre!

Tel: 664972258
C/ Font Cabilda, s/n. 46470 Massanassa



sonia muñoz óptica

Avda. José Alba Alba, nº 12 1da.
46470 Massanassa
Tel. 96 125 12 46



CLINICA DENTAL

ESTETICA DENTAL,
BLANQUEAMIENTOS, PROTESIS,
IMPLANTES, ORTODONCIA

M^{ca} Dolores Uguero Hueso
M^{ca} Rosario Pino Gómez
Mayuca Aracil Kessler

MEDICOS - ESTOMATOLOGOS

Blasco Ibáñez, 68 - 6 • Telf. 96 125 23 54 • MASSANASSA

P. PiQueres, S.L.

Proyectos, Instalaciones y Mantenimiento de Gas, Contra incendios,
Aire Comprimido Vapor y Fluido Térmico, Calefacci3n,
Energía Solar y Aerólisis

José Javier PiQueres Sàbataner
Ingeniera Tècnica Industrial

C/ de Sant Joan, 43 y 64 baixes - 46470 Massanassa (Valencia) España
Tel: 96 125 12 46 - Fax: 96 125 11 61 - Mòbil: 609 52 11 54
email: jose@pipiqaeresl.com / www.pipiqaeresl.com

Horno de la Purísima
Pan y dulces



José Candel Pons

C/ Virgen del Remedio, 25
Tel: 96 125 22 86 - MASSANASSA

**QUIOSC, LLIBRES, ARTICLES DE REGAL
DROGUERIA-PERFUMERIA**



PAM

DE TOT UN POC

TLF.: 630 122 073
C/ Font Cabilda, s/n. 46470 MASSANASSA

**XURRO
VAI!**

Cafeteria
Xurreria

San Miguel, 3
46470 Massanassa
Teléfono 961.841.102



**MOBLES I TAPISSATS
PORTALÉS FILLS**

- Dormitoris Juvenils
- Colchons, Cançons i Equipos de Descanso
- Sofes, Sofinormes y Sofes Comer
- Mobles Auxiliars
- Comedors, Dormitoris
- Mobiliari de Oficines
- Moble Provençal en Finc

C/ Torrent, 31 - Tel: 96 125 17 40 / 637 505 278 - MASSANASSA



TAPIZADOS

VICENTE PALOMEQUE, S.L.

C/ Partida de la Dama, nº4
(Pol. Industrial)
46470 MASSANASSA (Valencia)

Teléfono: 96 125 30 76
Fax: 96 125 16 75



**Papelería
CONCHIN**

Revista y Prensa

Andrés Codoñer, 29
Teléfono: 96 125 30 56
MASSANASSA
(Valencia) e-mail: papeleria.conchin@telefonica.net

FERRETERIA MASSANASSA

"ES POSIBLE QUE ENCUENTRE EN OTRA FERRETERIA..."

*CLAVOS DE ACERO SIMILARES A LOS NUESTROS.
*UNA SARTÉN CASI TAN EFICAZ COMO LA NUESTRA.
*UNA ESTufa QUE DE CADA EL MISMO CALOR DE HOGAR...

**"LO QUE NO ENCONTRARA EN OTRA FERRETERIA...
LA ATENCION, ASSESORAMIENTO Y EL TRABAJO
TAN ENTRENABLE QUE LE DISPENSAMOS EN NUESTRA CASA**

QUE ES LA SUYA

AVD. BLASCO IBÁÑEZ, Nº 129
46470 MASSANASSA **96125 06 28**





**INMOBILIARIA
LiarNou**

COMPRAVENTA Y ALQUILER DE INMUEBLES
PROMOCIÓN OBRA NUEVA

Avda. Blasco Ibáñez, 127
46470 MASSANASSA (Valencia)

Tel: 96 125 52 99



TAPIZADOS

VICENTE PALOMEQUE, S.L.

C/ Partida de la Dama, nº 4
(Pol. Industrial)
46470 MASSANASSA (Valencia)

Teléfono: 96 125 30 76
Fax: 96 125 16 75

**VENTA Y REPARACIÓN DE MOTOCICLETAS
NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS**



www.evolutionmotos.com

C/ La Cruz, 7-bajo • 46470 MASSANASSA (Valencia) • Tel. 96 125 04 86
E-mail: evolutionmotos@hotmail.com

Francisco Artola Cuallado

FABRICA DE JOYERIA

Avda. V. Blasco Ibáñez, 115.
Teléfono: 96 125 11 27
46470 MASSANASSA
(Valencia)




REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES



Talleres Ballester

Francesc de Vinatea, 27
Teléfono 96 125 09 64
46470 MASSANASSA

Construcciones GONZÁLEZ Y GRADOLÍ, S.L.

C/ San Abdón, nº 23.
46470 Massanassa (Valencia)
Telf: 96 125 04 30/ Fax: 96 125 01 62



Salvador Tarazona Correduría de Seguros S.L.

**25 años dando seguridad a nuestros clientes
25 años dando soluciones**

Oficinas

Ciudad de la Justicia
Escultor A. Sacramento 11-1ª-4º izq. Avd. Blasco Ibañez nº 127 bajo
46013 Valencia 46470 Massanassa
Telf. 902 884 059 / Fax. 96 374 99 98 Telf. 902 884 053 / Fax. 96 125 25 18

Avd. Albufera nº 33
46910 Sedavi
Telf. 902 884 056 / Fax 96 375 18 60

Correo electrónico: sfb@tarazona.com Web: www.tarazona.com



Concepción Arenal, 31 - 46470 - MASSANASSA (Valencia)
Tel. 96 184 13 13 - Móvil 646 77 47 51

CLINICA OFTALMOLÓGICA

Dra. Ana Castelló Ramón
OFTALMÓLOGO

**CIRUGÍA
LÁSER
CATARATAS**



Calle 9 d'Octubre, 17, bajo
46470 MASSANASSA (Valencia)

Teléfono:
96 125 31 60

FORN - PASTISSERIA



BAR MANOLO Desde 1985



EXCELENTE CAFÉ
GRAN VARIEDAD EN TAPAS
Y BOCADILLOS

A diario almuerzos y comidas caseras mediterráneas

Font de la Cabilda nº 4 • Telf: 961 253 043
www.harmanolomassanassa.com

TELECARTEL

PUBLICIDAD EXTERIOR

- Vallas publicitarias
- Monopostes
- Unidades móviles

C/ Sequia del Segon Braç 14
Pol. Ind. Massanassa (Fte. Polid. Municipal)
Tels.: 96 125 30 83 - 96 125 31 15 • Fax: 96 125 01 15
telecartel@ctv.es

¡HASTA SIEMPRE!

El día treinta y uno de diciembre, coincidiendo con el final de año, finalizó mi vida laboral.

Han sido veintidós años entre vosotros, compartiendo día a día no pocos de vuestros avatares.

Mi trabajo, no siempre grato, ha sido no obstante reconocido y recompensado por vuestra generosidad y comprensión.

Mi único mérito, si es que he tenido alguno, ha sido tratar de cumplir siempre con mi obligación y en ello he puesto mi empeño, pues lo único que yo sabía y sé, es que mi trabajo estaba al servicio del ciudadano. La emotiva despedida que me tributaron las autoridades el día veintitrés de diciembre, con vuestro Alcalde al frente, Vicente Pastor, -hombre sensible y generoso-, quedará en mi recuerdo como uno de los días más gratos de mi vida.

Gracias a todos los que estuvisteis presentes en dicha despedida y a todos

los que me habéis hecho llegar vuestro cariñoso adiós. Gracias a cuantos en los veintidós años en que he estado prestando mis servicios en el Juzgado de Paz de Massanassa, habéis facilitado mi tarea, sobre todo el equipo municipal, porque lo habéis hecho todos, desde el Alcalde, Secretario, Policía Local, Técnicos, Funcionarios, hasta el último de los trabajadores de la brigadilla de obras, a todos os he tenido cuando os he necesitado y sin vuestra colaboración, no hubiera podido efectuar mi trabajo con la eficacia que se le presupone a la administración de justicia.

Cariño y reconocimiento especial a los Jueces de Paz que han compartido conmigo durante todos estos años, la tarea de dar un servicio eficaz a los ciudadanos, Vicente Martínez (difunto), Amadeu Ciscar, y el actual juez de paz Miguel Catalá, con el que, la mitad de mi estancia entre vosotros, codo a codo, ha estado y sigue estando, tratando de

dar satisfacción a las demandas de los ciudadanos y que, por ello, conoce mejor su actuales necesidades y exigencias y las limitaciones que existen para darles una respuesta adecuada.

Agradecer y como no, a todos los vecinos de Massanassa, el hecho de que me han hecho sentir una mas de ellos y que han hecho posible, que me sintiera tan a gusto, que no me haya planteado en todos estos años la posibilidad de cambiar de destino

Me he sentido respetada y querida por todos, por eso quiero haceros llegar, a través de estas líneas, mi agradecimiento mas sincero, y deciros de corazón, no un adiós, sino ¡Hasta siempre!

PILAR PALACIOS SANCHEZ

Ex Secretaria del Juzgado de Paz



INMOBILIARIA
NOVO CONSULTING

Area de Gestión Inmobiliaria

Tel. 961 252 087 - Fax 961 251 624



Primer Grupo Inmobiliario de Venta en el Interior y Costa de Levante

· ALQUILER · COMPRA-VENTA · CRÉDITOS HIPOTECARIOS · REFINANCIACIONES ·

José Motilla López (Perito Judicial Inmobiliario)

C/ San Juan, 1 bajo izq. (frente parking de Mercadona) 46470 MASSANASSA
Tel. 961 252 087 / 961 252 437 - Fax 961 251 624 - Móvil 695 677 800
info@novoconsulting.es · www.novoconsulting.es



Carpinteria MASSANASSA

INDUSTRIA DE LA MADERA

Puertas · Muebles de cocina ·
Armarios empotrados

C/ Tormenta 1 · Telf.: 96 125 10 10 ·
46470 MASSANASSA
(VALENCIA)

FOTOGRAFO



José Motilla

A SU SERVICIO DESDE 1982

FOTO Y VIDEO PROFESIONAL

Fotografía Digital
Montajes Originales

"El mejor precio y calidad"

Avda. Blasco Ibáñez, 140-B
Telf. y Fax: 96 125 24 37
46470 MASSANASSA (Valencia)
E-mail: produccionesjtm@grupotelecom.com



ELS COSTALERS DEL CRIST DE LA VIDA

UN ANY MÉS I COM ÉS COSTUM, LA "COLLA DE COSTALERS" DEL CRIST DE LA VIDA, VOLEM DESITJAR A TOTS ELS VEINS I VEÏNES DEL POBLE UNES BONES FESTES PATRONALS. AIXÍ TAMBÉ VOS CONVIDEM A PARTICIPAR EN ELLES I A GAUDIR DE VERITAT. PERÒ EN ESPECIAL A QUE SIGUEU PARTICEPS EN L'ACTE MÉS REPRESENTATIU DE LA FESTA, "LA PROCESSÓ", EN LA QUAL LA NOSTRA PRESCÈNCIA DIGNIFICA EL NOSTRE PATRÓ.



La processó a estat sempre l'ocasió que els fills i filles del nostre poble tenen per manifestar el sentiment d'amor al Crist en la Creu, sentint-se honorats d'acompanyar-lo pels carrers de la població.

En honor a aquest acte recitarem una octaveta de l'any 1953 escrit per Carmen Lloret, (filla de Juan de Crehuà) asidua col·laboradora de la Terreta, fins que morí pels anys 70. Es titula "Ja ve la processó", i vol deixar testimoni de la fe i sentiment que sent un massanasser, i com al final de la seua vida desitja vore pasar la imatge del Crist davant els seus ulls.

"Plam, rataplam, rataplam, plam, plam"

Treu-me el gaiato, xiqueta
i anem-se'm allí al cantó
que per si és l'últim any
vull vore la processó.
Ja se sent el tabalet...
dona't presa Leonor.
I pensar que en altres temps,
jo anava fet un primor,
portant l'anda del Cristo,
ple d'orgull i d'amor!
Pero mira, ja s'acosten,
ajudam a genollar,
que sense el teu apoyo, xiqueta,
no me puc ni menejar.
Ja vé el Cristo de la Vida!
Tot va canviant de color,
s'ha fet de dia a l'instant,
degut al seu resplendor.
Creix l'emosió, i en molts ulls
brillen llàgrimes d'amor,
per sempre beneït que sigues,
dona-mos salut Senyor,
i no deixes mai de mirar-nos,
adéu, Senyor i Patró.

Bones Festes

*Felices
Fiestas*

*Felices
Fiestas*

*Bones
Festes*



CRÈDIT

CRÈDIT VALENCIA CAJA RURAL, COOP.C.V.

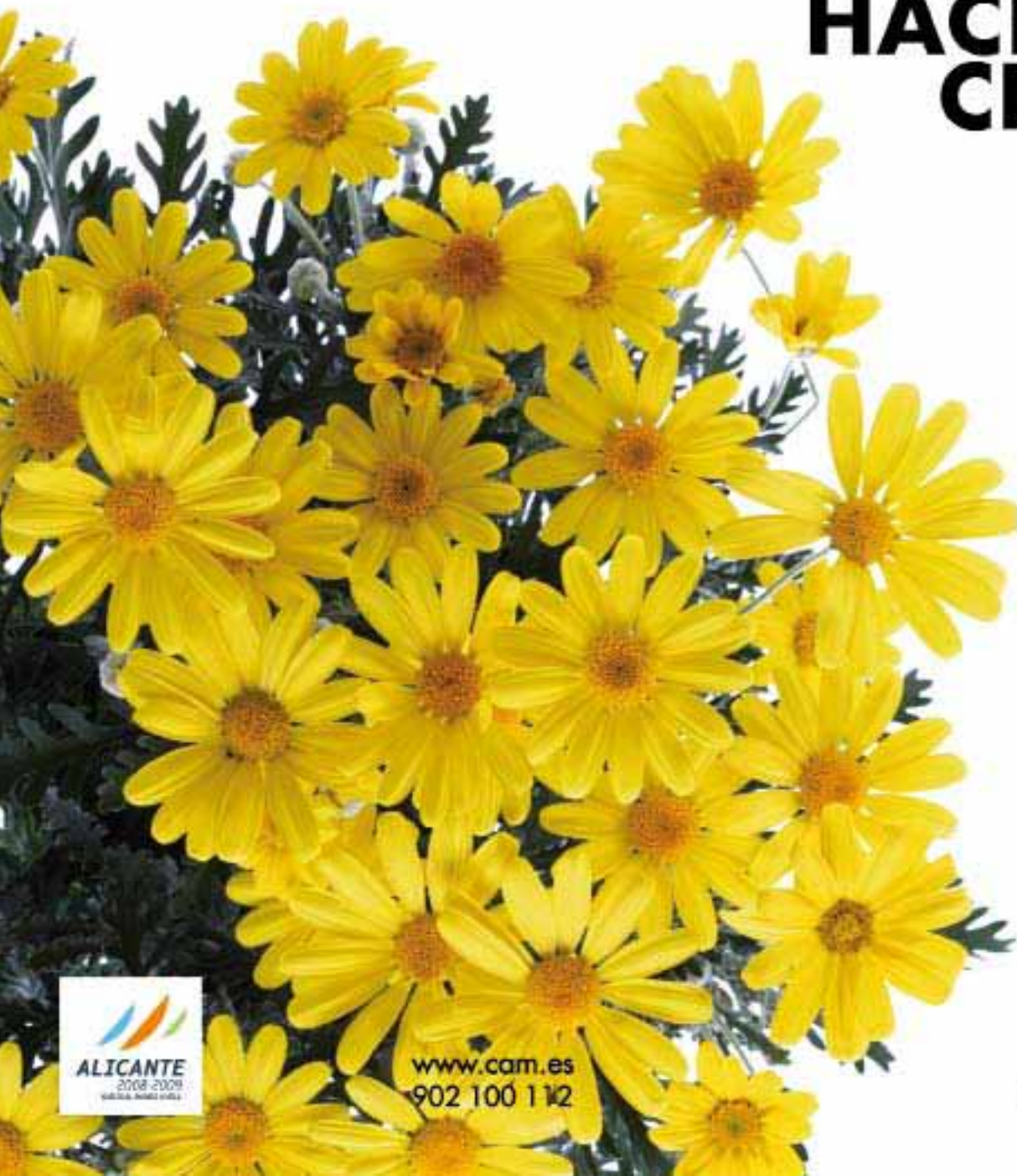
MASSANASSA
Valencia, 25
46470 Massanassa
Tel.: 96 125 05 35
Fax: 96 125 05 52

www.credit.es



NO SÓLO
CUIDAMOS
TUS AHORROS

**LOS
HACEMOS
CRECER**



CAM

Caja Mediterráneo



www.cam.es
902 100 112